

REAL ESTATE MORTGAGES
The Castelo Group
 44 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

José S. Castelo presidente
 Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
 www.advogado1.com
 Taunton 508-824-9112
 N.Bedford 508-991-3311
 F. River 508-676-1700

CAFE MIMO RESTAURANT
 Comida portuguesa e americana
 1526-1530 Acushnet Ave.
 New Bedford, MA
 CafeMimoRestaurant.net
Tel. 508-997-8779
508-996-9443

JOÃO PACHECO
 REALTOR® Associate RI and MA
 401-480-2191
 john@RealtyNE.com
 www.JohnPachecoSells.com
 Main Office: 309 Taunton Ave.
 Seekonk, MA 02771
 Falo a sua língua
REALTY NEW ENGLAND

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
 Heating • Air Conditioning
 a division of Sea Land Energy
508.999.1226
 tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
 (401) 438-0111
 Joseph Paiva

CENTRAL TRAVEL
 • Viagens • Procurações
 • Traduções
 428 Broad Street
 Central Falls, RI
401-724-5250

Ano LII - Nº 2697 • Quarta-feira, 01 de março de 2023 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Aumentam as remessas dos imigrantes

De acordo com a agência Lusa, com base nos dados do Banco de Portugal, as remessas dos emigrantes portugueses passaram de 3.707,7 milhões de euros em 2021 para 3.892,2 em 2022 o que mostra uma subida de 4,9%.
 O valor mais elevado foi dos portugueses em França, que enviaram 1.081,6 milhões de euros, seguidos de perto pelos emigrantes na Suíça, que remeteram para Portugal 1.061,6 milhões de euros, representando mais de metade do total das remessas a nível mundial.

Imigração portuguesa para os Estados Unidos

Segundo dados do US Department of Homeland Security, em 2021 entraram oficialmente no país 750 portugueses.
 Este organismo norte-americano contabilizou, em 2021, 740,002 de entradas de estrangeiros nos EUA, tendo os portugueses representado 0.1% daquele valor. Em termos relativos, a emigração portuguesa para os EUA continua a representar uma fração muito pequena da imigração neste país.

Irmandade do Espírito Santo em Pawtucket: 46 anos



A Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, RI, assinalou o seu 46º aniversário com um banquete comemorativo. Na foto, os mordomos Joe e Liz Sampaio, com os padres José Rocha e João Baptista Barros. • 08

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400
 Escritórios em:
 Fall River
 New Bedford
508-992-1800
 Cambridge
617-234-4446
 E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Congressista David Cicilline resignou ... para desempenhar as funções de presidente e CEO da Rhode Island Foundation



David Cicilline, 61 anos de idade, considerado um dos mais poderosos congressistas em Washington, DC, representando o 1º Distrito Congressional de Rhode Island, anunciou que não completará o seu mandato no Congresso dos EUA para desempenhar as funções de presidente da Rhode Island Foundation. Cicilline manteve sempre uma relação muito próxima com a comunidade portuguesa e lusoamericana de RI, através

do seu envolvimento em diversas iniciativas nomeadamente nas celebrações do Dia de Portugal, como testemunha a foto. O antigo mayor de Providence (2003-2011) foi ainda, juntamente com o senador Sheldon Whitehouse, autor do projeto de lei, entretanto aprovado e assinado pelo Presidente dos EUA, Joe Biden, denominado Advancing Mutual Interests and Growing Our Success Act (AMIGOS), que permite aos cidadãos portugueses solicitar vistos de entrada temporária para comércio (E-1) e investidor (E-2), reforçando assim as relações comerciais entre os Estados Unidos e Portugal.

• 09

Frank Baptista nomeado "Outstanding Citizen" pela SouthCoast Chamber
 • 06

Espectáculo de solidariedade



Promovido por um grupo de amigos, realizou-se sábado, em Fall River, um espetáculo de solidariedade para com o conhecido cantautor Manel D'Alma, que contou com a participação de vários artistas. • 05

Advogada
Gayle A. deMello Madeira
 • Assuntos domésticos
 • Acidentes de automóvel
 • Acidentes de trabalho
 • Defesa criminal
 • Testamentos e Escrituras
 — Consulta inicial grátis —
 Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY
 Guiomar Silveira
508-998-1888

CARDOSO TRAVEL
 2400 Pawtucket Ave., E. Providence, RI
Tel. 401-421-0111
 Individuais e grupos • Bons preços
 • Bom serviço • Boa reputação
AS EXCURSÕES QUE SÃO UMA FESTA!
www.cardosotravel.com

AMARAL'S - CENTRAL MARKET -

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
8:00 AM-7:30 PM
Domingo
7:00 AM-1:00 PM

872 Globe St
Fall River, MA
Tel: 508-674-8042

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Carne
p/assar c/osso **\$3⁹⁹**
LB.



Coxas de
galinha **69¢**
LB.



Carne para
chouriço **\$2⁹⁹**
LB.



Vinho
Cabriz

2 garrafas
\$10⁹⁹



Queijo
Milhafre **\$5⁹⁹**
LB.

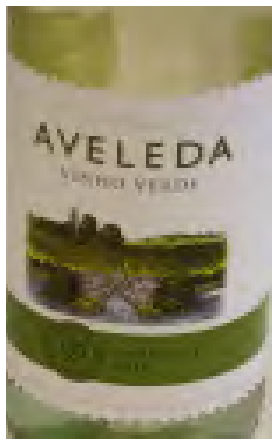
TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA

Azeite
Gonsalves
Lata de 32 oz.

\$5⁹⁹



Nestum
com Mel **2/\$5**



Vinho
Aveleda

2 garrafas
\$10⁹⁹



Vinho
Beringer
1.5 litro

\$8⁹⁹

Coca
Cola
2 litros

3/\$5



Água
Castelo **\$14⁹⁹**
Emb. de 24

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO
AOS DOMINGOS A PARTIR
DAS 10 HORAS DA MANHÃ**

*O supermercado onde encontra tudo
o que precisa para as suas refeições!
Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado
ao longo dos anos!*

A loja dos preços acessíveis



Cerveja
Super
Bock
24 gar.

\$28⁹⁹
+ Dep

Crime esclarecido 52 anos depois

Em julho de 1971, Rita Curran, 24 anos, professora, foi encontrada morta caída no chão e com sinais de estrangulamento, pelo colega com quem dividia a casa em Burlington, no estado de Vermont.

Na altura não surgiu nenhuma pista que permitisse esclarecer o caso, mas no passado dia 22 de fevereiro, 52 anos depois do crime, a polícia de Burlington conseguiu identificar o assassino de Rita pelo DNA de uma beata encontrada ao lado do corpo da jovem e William DeRoos, na altura vizinho, foi formalmente identificado como o assassino da professora.

Os testes genéticos iniciaram-se em 2014, quando as autoridades enviaram o DNA da beata para o gabinete médico legista de New York, que determinou que pertencia a um homem. Em 2019, outra equipa voltou a investigar o caso e enviou o DNA para uma base privada de dados genealógicos, que encontrou correspondências parciais com familiares de William DeRoos. Depois dessa descoberta, os polícias descobriram que DeRoos vivia com a mulher perto da vítima.

No dia a seguir ao crime, a polícia abordou DeRoos e a mulher, mas ambos afirmaram não ter visto ou ouvido nada. Pouco tempo depois do crime, DeRoos deixou a mulher e mudou-se para a Tailândia para se tornar monge budista. Regressaria aos Estados Unidos e voltaria a casar-se, mas acabou por morrer na sequência de uma overdose em 1986.

Rafeiro alentejano bate chihuahua americano como cão mais velho do mundo

Duas semanas depois de ter anunciado que Spike, um chihuahua de 23 anos de Ohio, EUA, como o cão mais velho do mundo, o Guinness World Records veio a público anunciando que o cão mais velho não só do mundo, mas de todos os tempos, é um rafeiro alentejano chamado Bobi, que tem 30 anos e vive com a família Costa em Briteiros, uma aldeia rural de Leiria, em Portugal.

O cão mais velho de todos os tempos, Bluey (1910-1939), era um pastor-australiano que viveu até os 29 anos e cinco meses de idade, agora desbancado pelo cão português.

A idade de Bobi foi confirmada através de um registo de 1992 no Serviço de Medicina Veterinária do Município de Leiria. De acordo com o Guinness, a idade de Bobi também foi confirmada pelo banco de dados português de animais de estimação SIAC.

A família Costa acha que

o segredo da longevidade do cão está no facto de Bobi nunca ter estado preso e passar os dias no quintal na companhia de gatos e junto à lareira quando está frio. Além disso, Bobi tem dieta de comida humana em vez de rações de cachorro.

Acidente de viação mortal

Um homem de Rhode Island morreu num acidente de viação dia 20 de fevereiro de manhã nas proximidades da Post Road e da Cedar Avenue, em East Greenwich.

Dois condutores ficaram feridos, mas Edward Amoroso, 92 anos, de Warwick, não resistiu aos ferimentos e morreu no Kent Hospital.

Segundo a FDA

Condição neurológica rara é “risco potencial importante” da vacina RSV da Pfizer

Duas pessoas que receberam a vacina do vírus sincicial respiratório (RSV) da Pfizer durante um ensaio clínico foram posteriormente diagnosticadas com síndrome de Guillain-Barre, e a Food and Drug Administration dos EUA pediu à Pfizer que conduzisse um estudo de segurança se a vacina fosse aprovada, de acordo com documentos da agência, lançado sexta-feira. Os casos foram confirmados em dois adultos na faixa dos 60 anos que estavam entre os 20.000 vacinados no ensaio clínico de Fase 3 da Pfizer. A doença de uma pessoa foi completamente resolvida após três meses e outra melhorou após seis meses. Não houve casos de Guillain-Barre entre as pessoas que não receberam a injeção.

“Dada a associação temporal e a plausibilidade biológica, a FDA concorda com as avaliações dos investigadores de que esses eventos foram possivelmente relacionados à vacina do estudo.

Portanto, [Guillain-Barre] está sendo considerado um importante risco potencial”, diz a FDA nos documentos, que foram divulgados antes de uma reunião de

seus consultores independentes de vacinas, o Comité Consultivo de Vacinas e Produtos Biológicos Relacionados, na terça e quarta-feira.

O comité está agendado para discutir e fazer recomendações sobre vacinas contra RSV para adultos com 60 anos ou mais da Pfizer e GSK.

A síndrome de Guillain-Barré é um distúrbio neurológico raro no qual o sistema imunológico ataca seus próprios nervos, causando fraqueza muscular e, às vezes, paralisia. Embora a maioria das pessoas se recupere completamente, alguns casos podem ser fatais ou ter efeitos duradouros.

A incidência de Guillain-Barre é de cerca de 1,5 a 3 casos para 100.000 adultos com mais de 60 anos nos EUA anualmente, de acordo com a FDA.

“Dada a taxa de GBS superior à observada no estudo de Fase 3, a FDA recomendará um estudo pós-comercialização e vigilância aprimorada para avaliação adicional de GBS e outras condições desmielinizantes imunomediadas com uso pós-comercialização”, diz a FDA.

Morte investigada como homicídio

Steven M. Velozo, 47 anos, foi encontrado morto na sua casa na Pottersville Road, em Little Compton, no dia 1 de outubro de 2022. A versão inicial é que Velozo estaria numa festa, caíra e tivera um ataque cardíaco. Mas uma investigação está em andamento depois da morte ter sido considerada homicídio.

O gabinete do médico legista chefe de Massachusetts realizou a autópsia e disse que a causa da morte de Velozo foi “asfixia mecânica” e o gabinete do procurador-geral de Rhode Island confirmou estar em curso uma investigação le-

vada a cabo pela polícia de Little Compton.

Nascido a 23 de julho de 1975 em Fall River, Steve era filho de Zoleen Velozo e do falecido Steven Velozo. Formado em 1993 na Johnson & Wales University, Providence em Artes Culinárias, trabalhava como diretor de Food Service para a Berkshire Healthcare. Era também um chef talentoso, tendo ganho muitos prémios com o seu famoso ensopado de mariscos. Além disso era um talentoso jogador de bowling, tendo sido campeão estadual de MA.

Reintegração polémica

O Tribunal Superior do Condado de Bristol confirmou uma decisão do sindicato que ordenou a reintegração de um funcionário da Autoridade de Habitação de New Bedford demitido por conduta violenta.

Dia 23 de fevereiro, a juíza Jackie Cowin confirmou que Brian Andrade tinha voltado ao cargo de assessor de manutenção da Autoridade de Habitação da Cidade.

Andrade tinha sido demitido depois da polícia ter sido chamada durante uma desordem em 2021. A autoridade habitacional considerou Andrade um caso de “padrão flagrante de má conduta” com ameaças violentas contra colegas de trabalho que pediram “para não trabalharem com ele”.

Andrade recorreu da decisão e um árbitro sindical concluiu que, apesar da “má conduta grave”, deveria ter sido suspenso e não demitido.

A Autoridade de Habitação de New Bedford processou o sindicato – União Local 367 do Conselho de Empregados Públicos de Massachusetts – sobre a decisão do árbitro, que ordenou a reintegração de Andrade.



1111 Acushnet Ave., New Bedford, MA
Tels. 508-990-3576

- Estimativas grátis -



Somos a maior firma no negócio de janelas e uma das maiores em cozinhas no SouthCoast!

- Telhados/“Roofs”
- Revestimento a vinyl
- Remodelações em quartos de banho



A satisfação do cliente é a nossa prioridade

O proprietário
José Pereira
e seus filhos
Ryan e Nick guardam
a sua visita!

Negociamos com as mais famosas marcas e produtos do mercado em janelas, portas e cozinhas!

www.precisionwindowandkitchen.com

CIDADE'S SERVICE STATION



Reparações mecânicas em todas as marcas de carros
• Serviço permanente de alinhamento de direcções
• Estação de serviço

508-979-5805

57 Rodney French Blvd.
New Bedford, MA



Seguros de DIF e de FDIC, uma paz de espírito que não tem preço.

À procura de mais segurança e proteção quando se trata de defender o seu dinheiro arduamente ganho? No BankFive, temos seguros DIF e FDIC, o que significa que os seus depósitos estão 100% protegidos. Então porque espera? Visite um dos nossos convenientes locais ou visite bankfive.com/DIF para saber mais.

*Por favor, saiba que todos os documentos relacionados com a abertura e manutenção de contas são providenciados em inglês.

Equal Housing Lender.
Member FDIC. Member DIF.



Muita gente sem casa e muita casa sem gente

• **Eurico Mendes**

Segundo estatística do governo dos EUA, em cada 10.000 americanos há 26 que não têm casa e dormem na rua.

New York é a cidade com mais sem abrigo, 79.000.

O estado campeão dos sem abrigo é Oregon com 432 pessoas sem casa por cada 100.000 habitantes.

No estado de Massachusetts os sem abrigo são 18.471 e as cidades onde vivem mais portugueses, New Bedford e Fall River, têm respetivamente 370 e 325.

A razão é simples: há 50 anos a renda de uma casa eram \$20 por semana e agora a renda da mesma casa é \$250 por semana.

Comprar casa? Bem, o preço médio de uma

casa na cidade de Providence é \$453.000. Com a hipoteca fixa de 30 anos a uma taxa de juros de 5,82%, o comprador terá que pagar \$2.660 por mês para cobrir os custos associados à compra dessa casa, de acordo com dados divulgados pelo HSH.

Significa que o comprador precisará de um salário de \$114.018 para pagar a casa.

Em Boston, a venda de 300 casas em janeiro de 2023 foi o número mais baixo desde 2009, com uma diminuição de 33,8%.

A venda de condomínios também baixou este ano mais de 24% em relação a janeiro de 2022 pois a taxa de juros e o preço dos apartamentos afastam compradores.

Mayor de Boston apoia naturalizações

“Tornar-se cidadão dos EUA é um marco importante, mas sabemos que para muitos nas nossas comunidades pode ser um processo caro, intimidador e interminável”, disse a mayor de Boston, Michelle Wu, ao anunciar a concessão de \$50.000 a cinco organizações sem fins lucrativos para ajudar os imigrantes a candidatarem-se à cidadania americana.

As organizações contempladas são Agência ALPHA, Sociedade Azerbajana da Nova Inglaterra, Associação Nigeriana-americana de Múltiplos Serviços, Projeto Cidadania e Associação Cívica Americana Vietnamita.

As doações apoiarão a programação de naturalizações de março a setembro de 2023.

Boston quer designar dia festivo oficial o Ano Novo Lunar

O Ano Novo Lunar é um dos feriados mais importantes para as comunidades asiático-americanas e das ilhas do Pacífico (AAPI), e por isso as autoridades autárquicas de Boston aprovaram uma resolução apoiando a designação do Ano Novo Lunar como feriado municipal oficial.

Boston é o lar de um grande número de naturais das AAPI e de uma das maiores e mais antigas Chinatowns dos EUA, com 5.500 moradores, e em Dorchester reside uma numerosa comunidade vietnamita. Todos os anos, essas comunidades organizam inúmeras danças do leão, banquetes e eventos para dar as boas-vindas ao Ano Novo Lunar, que na Califórnia é feriado estadual e em New York passou este ano a ser feriado municipal.

O feriado do Ano Novo Lunar começa com a segunda lua nova após o solstício de inverno e geralmente é comemorado ao longo de uma semana, da véspera de Ano Novo ao sexto dia do Ano Novo. China, Japão, Coreia do Sul, Vietname, Filipinas e outros países orientais comemoram o Ano Novo Lunar, que este ano começou a 22 de janeiro de 2023, terminará no dia 9 de fevereiro de 2024 e corresponde ao ano 4721 do calendário chinês.

Mulher de Fall River envolvida em homicídio detida por violação da liberdade condicional

O promotor do condado de Bristol, Thomas Quinn, anunciou a detenção de Jessica Brophy, 30 anos, de Fall River, que é acusada de violar várias vezes os termos da sua liberdade condicional nos últimos dois anos, depois de supostamente ter estado envolvida no assassinato do ex-namorado no início de 2020.

Os promotores disseram que Brophy deixou de cumprir os requisitos e programas de teste de abuso de substâncias determinados pelo tribunal.

Thomas Quinn disse que Jessica Brophy foi presa dia 22 de fevereiro em Fall River e indiciada no dia seguinte no Tribunal Superior de Fall River, tendo-lhe sido fixada a fiança de \$5.000.

Brophy tem uma audiência de violação de liberdade condicional marcada para 21 de março e uma audiência pré-julgamento sobre a acusação acessória em 29 de março. Em 26 de janeiro de 2023, Jessica já tinha sido indiciada por cumplicidade num homicídio em Fall River.

Dia 11 de janeiro de 2020, um sábado, eram 7h25 da manhã, a polícia de Fall River foi chamada ao parque de estacionamento dos Bay Village Apartments, um complexo habitacional em 2000 Bay Road, para investigar um esfaqueamento.

Jorge Anthony Vieira, 25 anos, de Fall River, foi encontrado no parque de estacionamento, esfaqueado no peito. Deu entrada no Rhode Island Hospital, mas faleceu horas depois, vitimado por uma facada no coração.

Natural de Tulare, Califórnia, Jorge A. Vieira era técnico de saneamento da Blount Foods. Era filho de Jorge S. Vieira e Ana Dias Vieira, e irmão de Ashley Vieira e Jacob Vieira. Na investigação da ocorrência, a polícia de Fall River apurou que Jorge Vieira namorara vários anos com Jessica Brophy e que ela o convidara para uma reunião no apartamento dela, mas Jessica, na altura com 27 anos, já tinha novo namorado, Nathan Silva, 23 anos, de New Bedford.

Testemunhas disseram que na manhã do dia 11 de janeiro, Vieira foi até ao estacionamento do lado de fora da janela de Brophy e começaram os dois a discutir, ela na janela e ele no parque. A dada altura, Nathan Silva saiu do apartamento e envolveu-se em desordem com Vieira. A dado momento, as testemunhas viram Vieira sangrando no peito. Dirigiu-se ao carro e chamou a polícia dizendo ter sido esfaqueado e horas depois morreu.

Nathan Silva foi preso no Motel 6, em Seekonk no dia 11 de janeiro, e acusado de homicídio. As autoridades também prenderam Jessica Brophy, que foi acusada de cumplicidade.

Silva declarou-se culpado de homicídio, foi condenado a uma pena de prisão de 13 a 16 anos.

Brophy foi acusada de ajudar Silva a limpar a cena do crime e de mentir à polícia sobre o que ela sabia. Foi acusada de obstrução à justiça e intimidação de testemunhas, tendo sido colocada em liberdade condicional por três anos. Mas agora é acusada de violação da liberdade condicional e poderá passar uns tempos atrás das grades.

Cabral Baylies Square-Lamoureux

Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral
Director



Tel. 508-996-2200
512 North Front Street
New Bedford, MA 02746

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome _____

Endereço _____ Apt N° _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order". * Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times

P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Exp. Date _____

* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 995-7999

e-mail: newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., P.O. Box 61288, New Bedford, Massachusetts 02746-0288.

Frequency: Weekly.

Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$30:00; rest of the country: \$35:00 (Regular Mail). US Air Mail: 155:00. Canada: \$95:00 (Regular Mail) \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds. Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.

POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, Alda Freitas
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Olinda Lima
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Alda Freitas
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bendito, Serafim Cunha, Serafim Marques, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, JH Silveira Brito, Mário Moura, Paulo Matos, Eduardo Monteiro.. As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Subsídio federal para melhorar a água em Massachusetts

A Agência de Proteção Ambiental dos EUA (EPA) anunciou a atribuição de \$78.777.000 a Massachusetts do Fundo Rotativo do Estado de Água Limpa (CWSRF), financiamento que apoiará as localidades na atualização das infraestruturas de água, esgoto e águas pluviais que protegem a saúde pública e as preciosas fontes de água potável.

“Estamos gratos ao governo Biden por este importante investimento em água limpa para os residentes de Massachusetts”, disse a secretária estadual de Energia e Assuntos Ambientais, Rebecca Tepper. “Com mais 208 milhões de dólares chegando a Massachusetts poderemos intensificar os esforços para garantir água potável limpa, segura e confiável para todos os nossos residentes e atender às necessidades das nossas cidades e vilas a um custo acessível”.

Este novo financiamento da Lei de Infraestrutura Bipartidária (BIL) aumentará os recursos disponíveis para as comunidades realizarem melhorias na infraestrutura de águas residuais em Massachusetts. As concessões são feitas por avaliadores estaduais para garantir que sejam direcionados para as áreas mais carecidas. O primeiro ano de financiamento do BIL inclui projetos em Fitchburg e Boston.

Traficantes de droga detidos

A polícia de New Bedford desarticulou uma rede de tráfico de drogas que operava no sul da cidade.

Foram detidos Trevor Cardoso, 29 anos, morador na Jenkins Street, e John Sylvia, 39 anos, residente na Winsor Street, tendo sido apreendidos mais de 17 quilos de marijuana e \$16.640 em dinheiro.

Segundo o chefe da polícia Paul Oliveira, embora a marijuana recreativa tenha sido legalizada, as vendas ilegais continuam elevadas uma vez que a marijuana comprada no mercado negro pode ser contaminada com produtos químicos e narcóticos poderosos,

Clínicas gratuitas sobre impostos para famílias de baixo rendimento

O Centro de Assistência ao Imigrante, em New Bedford, em colaboração com o Centro Comunitário de Desenvolvimento Económico (CEDC) leva a efeito duas clínicas gratuitas sobre impostos destinadas a famílias de baixo rendimento económico dias 08 e 09 de março, das 10H00 às 13h00 nas suas instalações, em 58 Crapo Street, sul de New Bedford.

Para uma marcação contactar o C.A.I. pelo telefone 508-996-8113.

Este serviço gratuito de impostos é promovido pelo “CEDC VITA Program (Volunteers in Tax Assistance)”, constituído por estudantes da UMass Dartmouth neste ramo e treinados pelo CEDC como parte do programa IRS VITA.

Espetáculo de solidariedade em Fall River para com Manel D’Alma

Promovido por “De Cá para Lá Events” realizou-se na noite do passado sábado, em Fall River, um espetáculo de homenagem ao compositor e intérprete Manel D’Alma, a atravessar um momento difícil de saúde.

O bonito e moderno salão da Banda Nossa Senhora da Luz já há muito havia esgotado a lotação, tal a onda de solidariedade para com aquele músico natural do Porto Formoso, ilha de São Miguel e que apresenta já um longo e digno percurso musical, com vários discos gravados, digressões pela Nova Inglaterra, Portugal Continental e Açores e diversas participações em programas televisivos em Portugal.

Depois de um bom jantar, excelentemente confeccionado, Ricardo Farias, o mestre de cerimónias, começou por dar as boas vindas tendo agradecido aos presentes e aos patrocinadores (foram muitos) todo o apoio prestado ao Manel D’Alma.

Depois foram as atuações de Sandy Baptista,



Manel D’Alma com os artistas que participaram no espetáculo de solidariedade: Giuliana Amaral, Nuno Capataz, Brian Couto, Sandy Baptista e ainda o grupo musical de apoio, vendo-se também na foto Ricardo Farias, que foi mestre de cerimónias.

Nuno Capataz, Brian Couto, Giuliana Amaral, apoiados por um grupo musical de grande qualidade: Josh Pereira (guitarra elétrica, que cantou um dos temas), Chris Oliveira (teclas), Jonathan Brum (viola baixo), Katherine Brum (violino) e Paul Andrade (bateria) e que interpretaram os principais êxitos do homenageado. Todos eles manifestaram o seu apre-

ço, admiração e palavras de afetividade para com o nosso “Island Man”.

O momento da noite foi quando Manel D’Alma subiu ao palco para atuar, agradecendo ao público, artistas, amigos e patrocinadores todo o carinho e apoio, para já no final todos os artistas subirem ao palco interpretando um dos temas do amigo “Ca-

bralinho”.

Realizou-se ainda um leilão de vários prémios “chinese auction” e venda de T-Shirts.

Acrescente-se que o espetáculo foi transmitido pela internet.

Segundo fonte da organização, o espetáculo rendeu \$15.500 líquidos.

Esta onda de solidariedade para com Manel d’Alma continua com outro espetáculo com a participação de vários artistas a ter lugar na sexta-feira, 10 de março, no restaurante Pearl, em Taunton, com início pelas 18h00.

Bolsa de Música Lamoureux 2023

A Orquestra Sinfónica de New Bedford anunciou que estão abertas as inscrições para as bolsas de estudos de música Lillian B. Lamoureux de 2023.

As bolsas estão abertas a todos os estudantes de música da Costa Sul com idades entre 14 e 21 anos.

Duas bolsas de \$1.000 serão concedidas a uma estudante do ensino médio e uma estudante universi-

tária.

A inscrição (incluindo duas cartas de recomendação) termina dia 12 de maio de 2023.

Os alunos deverão enviar um vídeo do seu desempenho via Dropbox até 19 de maio de 2023.

Perguntas podem ser dirigidas a Terry Wolkowicz em twolkowicz@nbsymphony.org.

Para ter acesso ao formulário de solicitação de bolsa, visitar nbsymphony.org/scholarships.

HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

GINA

Palm & Card Reader

Gina tem a solução para os seus problemas!
Venha ver para crer! O nosso trabalho é garantido! Se precisa de ajuda no amor, negócio, casamento, divórcio, se é infeliz venha falar comigo! Eu mostrarei o caminho certo

Contacte-me em:
401-523-8482
Aberto das 8:00 AM às 10:00 PM

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões

- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores

Serviço de reboque de 24 horas



854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

BOULEVARD FUNERAL HOME

Servindo a comunidade portuguesa há 70 anos

Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva

(508) 994-6272

— Serviços de cremação —
223 Ashley Blvd., New Bedford, MA

Advogado

Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-“Nursing Home”
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

** Aberto aos sábados

Filamentos, publicação de artes e letras disponível em várias plataformas digitais

A Bruma Publications, dirigida pelo Instituto de Estudos Portugueses PBBI na Universidade Estadual da Califórnia em Fresno acaba de lançar uma publicação de artes e letras denominada Filamentos, a qual estará disponível em várias plataformas digitais e enviada em formato PDF para quem se inscrever para a receber via e-mail gratuitamente.

Filamentos: artes e letras na diáspora açoriana tem por objetivo estreitar o conhecimento e o diálogo entre a criatividade nos Açores e na sua Diáspora, assim como, um diálogo entre a diáspora açoriana e todas as diásporas do mundo lusófono.

A revista será publicada 8 vezes por ano, ou seja, de seis e seis semana e terá textos analíticos, entrevistas, textos criativos e destaque para todas as mais variadas formas de arte, nas nossas duas línguas de comunicação na diáspora açoriana no continente norte-americano, português e inglês.

A primeira edição teve colaboração de Onésimo Almeida, Vamberto Freitas, Fernando Dacosta e Anthony Barcellos, entre outros e destacou os livros de Angela Almeida e Millicent Borges Accardi, a nova obra premiada de Henrique Levi, e a poesia em tradução de Natália Correia.

Camilo Pessanha publicado nos Estados Unidos

Os poemas de Camilo Pessanha, poeta português dos séculos XIX e XX, podem agora ser lidos em inglês. O livro "Clepsydra and Other Poems" foi publicado pela Tagus Press, do centro de estudos portugueses e cultura da UMass Dartmouth.

"Clepsydra" é a única coletânea de poemas de Camilo Pessanha publicada em vida. A versão original, de 1920, tinha 30 poemas

O novo volume bilíngue de 144 páginas também apresenta 18 composições que apareceram posteriormente, tornando-se na edição académica mais abrangente em língua inglesa,

segundo os editores.

A tradução de Adam Mahler tem sido elogiada por recriar em inglês "as melodias assombrosas e as paisagens oníricas evocativas que foram amplamente admiradas e imitadas por modernistas portugueses como Fernando Pessoa", como refere o Herald News.

"Clepsydra and Other Poems" é o 15º volume da Série Adamastor, editado por Victor Mendes (UMass Dartmouth) e Ricardo Vasconcelos (University of California San Diego). Foi publicado com o apoio da DGLAB/Cultura e o Instituto Camões.

Camilo de Almeida Pessanha (1867-1926) foi poeta português, expoente máximo do Simbolismo na nossa língua. Em 1891, concluiu o curso de Direito.

No ano seguinte foi nomeado Procurador Régio de Mirandela. Dois anos depois vai para Óbidos, onde advoga até 1894. Após passar em concurso, segue para Macau, colónia portuguesa, na China, para lecionar Filosofia, no recém-criado Liceu de Macau e tornou-se juiz. Publicou poemas em revistas e jornais, mas o seu único li-

Frank Baptista nomeado "Outstanding Citizen" pela SouthCoast Chamber

Frank Baptista, conhecido proprietário e presidente da Rádio Voz do Emigrante, de Fall River, vai ser distinguido "Outstanding Citizen" pela SouthCoast Chamber, num evento a ter lugar dia 22 de março, pelas 17h30, no Rachel's Lakeside, em Dartmouth ("Roger Valcourt Outstanding Citizen Award Dinner").

O seu notável trabalho dedicado ao longo dos anos na promoção da comunidade de expressão portuguesa é verdadeiramente notável.

Mike O'Sullivan, CEO da One SouthCoast Chamber, acrescentou: "Frank Baptista é um líder na Costa Sul há muitos anos. Ele tem feito um grande trabalho em nome de toda a comunidade. Estamos extremamente orgulhosos em poder homenagear Frank e reconhecer a sua liderança".

A SouthCoast Chamber apresenta o prémio Outstanding Citizen a um indivíduo que se destaca na sua



comunidade em memória de Roger Valcourt. Esta distinção é considerada de maior prestígio dentro da comunidade empresarial. É concedido anualmente a um cidadão que tenha um longo historial de voluntariado e liderança e que tenha produzido uma contribuição mensurável e duradoura para a região.

O Prémio Outstanding Citizen foi nomeado em memória de Roger Valcourt, falecido em 1979.

O banquete inclui um jantar comemorativo e a entrega do Prémio Cidadão Destaque a Baptista.

Os bilhetes, ao preço de \$55, podem ser adquiridos contactando Katie Greene pelo telefone 508-999-5231.

Falecimento

Emanuel R. Silveira

Faleceu dia 22 de fevereiro, em New Bedford, Emanuel R. Silveira, 69 anos. Natural da ilha Terceira, imigrara para New Bedford em 1976, tendo sido paroquiano da igreja do Monte Carmelo.

Filho de José R. e Paulina Borges Silveira, ambos já falecidos, deixa viúva Adelina Xavier Silveira, com quem esteve casado durante 49 anos. Trabalhou vários anos como carpinteiro na Freedom Yachts em Middletown, RI e foi membro do Monte Pio Club.

Deixa, para além da esposa, dois filhos: Jeffrey Silveira e esposa Leilah Moses, em Dartmouth e Jason Silveira e companheira Eneida Rivera, em New Bedford. Sobrevivem-lhe ainda uma irmã, Filomena Parreira e marido Januário, na ilha Terceira,



ra, seis netos: Nathan Silveira, Joel Silveira, Jayden Silveira, Thomas Silveira, Leilani Silveira e Jovanni Hernandez, vários sobrinhos e sobrinhas. Era irmão de José Egídio Silveira e de Ildeberto Silveira, ambos já falecidos.

O seu funeral realizou-se ontem, terça-feira, com missa de corpo presente na igreja do Monte Carmelo, em New Bedford. O corpo foi a enterrar no Rural Cemetery. As cerimónias fúnebres estiveram a cargo da Aubertine-Lopes Funeral Home, em New Bedford.

NECROLOGIA

FEVEREIRO

Dia 19: **Gilda (Diogo) Cabral**, 99, Fall River. Natural da Bretanha, São Miguel, viúva de Alfredo Cabral, deixa os filhos Louis Cabral, Antone Cabral, Alfred Cabral, Edward Cabral, Elvina Soares, Mary Pavao, Nelly Silva e Margaret Trapilo; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 19: **Anthony Silva**, 82, Dartmouth. Natural de São Miguel, casado com Edith L. (Mills) Silva deixa os filhos Brett Silva, Robyn Eusébio, Edith Majewski e Eric Silva; netos; irmã e sobrinhos.

Dia 19: **Victor O. Lourenço**, 84, Ludlow. Natural do Bombarral deixa a filha Lyn Bowen; neta e sobrinhos.

Dia 19: **Maria F. Vidal**, 62, Falmouth. Natural dos Açores, deixa as filhas Katrina (Vidal) Fallon e Kristan Vidal; neta; irmão e sobrinhos.

Dia 20: **António F. Viegas**, 86, Hudson. Natural de Santa Maria, casado com Maria do Céu Gageiro-Viegas deixa a filha Lucia "Lucy" M. Gageiro; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 20: **José J. Fernandes**, 81, Fall River. Natural dos Mosteiros, São Miguel, casado com Fidélia Fernandes deixa os filhos José Fernandes, Heath Fernandes e Michael A. Fernandes; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 20: **Adelino Vasco Teixeira**, 85, Taunton. Natural de São Miguel, casado com Maria (Martins) Teixeira deixa os filhos Joseph Teixeira, John Teixeira e Ann Cabral; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 21: **Alberto Santos**, 70, Fall River. Natural da Relva, São Miguel, casado com Cândida (Medeiros) Santos, deixa as filhas Marta Morrissette e Marisa Moniz; netas; irmãs e sobrinhos.

Dia 22: **Odília M. Ferreira**, 90. Natural da Horta, Faial, viúva de José A. Ferreira, deixa os filhos Fátima Raposo, Marília De Fraga, Maria Shay, Natalia Silva, Gabriela Silveira, Cidália Simas, Isabel Ferreira, Manuel Ferreira, Victor Ferreira, Mário Ferreira, Marco Ferreira e Robert Ferreira; netos e bisnetos.

Dia 22: **Dortina "Dot" (Cabral) Marder**, 75, Fairhaven. Natural da Feteira Grande, Nordeste, São Miguel, casada com Lawrence Marder deixa as filhas Sarah A. Gomes, Andrea L. Marder, Stephanie R. Monteiro e Jennifer M. Marder; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 22: **José Gonçalo**, 74, Taunton. Natural de S. Miguel, casado com Maria Gonçalo deixa os filhos Steve Goncalo e Milena Mendes; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 22: **João C. Medeiros**, 71, Taunton. Natural de São Miguel, viúvo de Berta M. (Botelho) Medeiros, deixa os filhos Sandra Ferreira, Rui Medeiros e Claudia Kane; netos e irmãos.

Dia 24: **Inês V. Mota Botelho**, 91. Natural da Lagoa, São Miguel, viúva de Gilberto M. Botelho deixa os filhos Eduardo Mota, Gilberto Mota, Anabela Garcia, Grace Livingstone e Inês Mota; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Paul A. Fernandes**, 61, Pawtucket. Natural de Lisboa, deixa a mãe Maria Fernandes; filhos Paul J. Fernandes e Joshua Fernandes; irmãs e sobrinhos.

Dia 24: **Manuel Vaz Abreu**, 67, New Bedford. Natural de Guimarães, viúvo de Francelina (Castelo) Abreu deixa a mãe Rosa (Vaz) Faria Pinheiro, filhas Helen V. Birkett, Kelly Sampaio e Krystin Abreu; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 25: **José M. Valadão**, 90, East Taunton. Natural dos Açores, viúvo de Rosa (Leal) Valadão deixa o filho José G. Valadão e netos.

Maura T. Heley convoca Marcelina Pina Christian para conselho consultivo

Marcelina Pina Christian, diretora executiva da Comissão de Direitos Hu-

manos de New Bedford, foi nomeada para o conselho consultivo da governadora Maura T. Healey sobre Empoderamento Negro.

Pina Christian é um dos 33 afro-americanos selecionados para integrar o conselho que aconselhará o governo estadual sobre questões relacionadas com a comunidade negra de Massachusetts.

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande selecção
de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1

O maior flea market
de um só
 piso da Nova Inglaterra
interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923



Mitsubishi Motors Authorized
Distributor/Dealer

New Bedford
Mitsubishi
547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
Tel. 508-994-3381

Josh Gonçalves
Gerente de Vendas

jgoncalves@mitsubishinewbedford.com

Perry Funeral Home, Inc.

Serviço de conselhos em pré-arranjos
sem mais obrigações!

Contacte-nos para uma marcação

111 Dartmouth Street, New Bedford, MA

Tel. (508) 993-2921

Thomas H. Perry

Director e embalsamador registado

O jejum e a abstinência e a venda de peixe frito durante a Quaresma nos salões paroquiais

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Para o cristão, a Quaresma é o período de preparação para a Páscoa. E quando a abstinência é aconselhável pela medicina nada melhor que juntar tal prática a um jejum, que, aconselhável pela igreja pode resultar num bem espiritual e físico.

Desde há longa data, praticante junto da igreja Matriz em Mangualde, sempre fomos ensinados à prática das tradições da Quaresma.

Não comer carne às sextas-feiras da Quaresma, fomos ensinados como forma de dignificar o sa-

nas do Portuguese Times. Desde há longa data que a carne era simbolismo de grandes banquetes, grandes patuscadas, grandes comesaimas. Celebrações de opulência.

Sendo a Quaresma, com o seu sentido de humildade, não ficaria bem a prática de tal opulência gastronómica. E sendo assim o católico praticante encara o consumo do peixe, como um sacrifício contrariando o excesso da carne.

Era sexta-feira, dia 24 de Fevereiro de 2023.

Integrado no programa dos 70 anos da igreja de



COMUNIDADES

Augusto Pessoa
Repórter / Fotógrafo
Tel. 401-837-7170
Email: pessoaptimes@gmail.com





Nas fotos acima e à esquerda, paroquianos da igreja de Santo António em Pawtucket, RI, preparando as refeições de peixe em tempo de Quaresma.



Paroquianos da igreja de Nossa Senhora de Fátima confeccionando as apetitosas filhoses.

crifício que Cristo fez. E fomos cultivando estes ensinamentos, que agora temos possibilidade de transmitir através das pági-

Nossa Senhora de Fátima o salão abriu entre as 12:00 (meio dia) e as 2:00 da tarde. O grupo de serviço era constituído pelos artistas

da peça de teatro “O Rico Pobre”, que esgotou a lotação do salão paroquial. Tal como entre as 12:00 (meio dia) e as 2:00 da tarde de

sexta-feira 24 de fevereiro, esgotou todo o peixe.

E como isto não fosse bom, foi ainda melhor, quando depois de terem ido buscar mais produtos ao Henry Gonçalves Comp. voltou a esgotar entre as 5:00 e as 7:30 da noite. Gente trabalhadora. Gente de fé. Gente disposta a ajudar a sua igreja sob a coordenação de Fernanda Silva.

Mas se a igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland, teve o seu grupo de apoio a igreja de Santo António em Pawtucket através da Irmandade do Espírito Santo, contou com um grupo, não menos ativo, que fritou e vendeu todo o peixe cozinhado. Gente que segue as pisadas de pais e avós em apoio à



Dois paroquianos da igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Cumberland, RI, preparando o peixe.

igreja onde se casaram, baptizaram os filhos, netos e mesmo bisnetos.

São estes exemplos reais que contrariam as teorias de que se para manter a comunidade ativa temos de

seguir a língua dos filhos. Se através de todo estes anos tem resultado o uso das duas línguas, vamos ensiná-la, entusiasma-la e aplicá-la, como única forma de manter a nossa identidade.

Dia de Portugal/RI/2023

Reunião a 2 de março no PASC em West Warwick Clubes de West Warwick entregam \$12.285.00 para o mural em homenagem aos veteranos portugueses

Amanhã quinta feira, 02 de março, pelas 7:00 da tarde, terá lugar no PASC no 12 Bridge Street, em West Warwick uma reunião preparativa para as celebrações do Dia de Portugal/RI/2023.

Vai ser apresentado um resumo do ano de 2022. Entrega de Bolsas de Estudo. Distinção dos premiados na Feira de Gastronomia 2022: Cranston Português Club e Portuguese Social Club.

Atualização dos planos para as celebrações 2023. Entretanto e segundo fomos informados através de Ana Isabel dos Reis-Couto, presidente da comissão organizadora das celebrações, os clubes de West Warwick, Holy Ghost, PAC e PASC entregaram um donativo de \$12.285 dólares na pessoa do padre Victor Silva, para a construção do mural no cemitério de Exeter, em memória dos veteranos portugueses.



O padre Victor Silva, da igreja de Santo António, de West Warwick, com um grupo de paroquianos exibindo o cheque no valor de \$12.285 para apoio da construção do mural em memória dos veteranos portugueses.

Nos 46 anos da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, RI

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Joe e Liz Sampaio são os mordomos da Irmandade do Divino Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, RI. Ambos foram criados à sombra da Bandeira do Espírito Santo, daquela igreja. A coroa foi acompanhada à igreja pela mordomia. Receberam os padres reverendo João Baptista Barros e o reverendo José Rocha, este último oriundo dos Açores e como tal profundo conhecedor da tradição do Espírito Santo.

Durante a homilia espairou-se sobre a tradição perante uma igreja repleta de fiéis.

De salientar o facto de que o padre José Rocha já havia desenvolvido o seu apostolado junto da quase centenária igreja de Santo António e como tal está a par da vida religiosa da paróquia.

Na situação de reforma continua a apoiar a igreja, assim como mais igrejas de Rhode Island, quando necessitam da sua ajuda, perante a notória falta de padres.

Findas as cerimónias religiosas, teve lugar no salão Padre Fernando Freitas o banquete comemorativo do aniversário.

Presentes antigos presidentes e mordomos da irmandade, que tem sido um grande apoio financeiro à igreja de Santo António em Pawtucket.



Joe e Liz Sampaio, mordomos da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, com familiares e o padre João Baptista Barros, pároco desta igreja.



Joe e Liz Sampaio, mordomos da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, com familiares, membros e antigos mordomos, momentos após a celebração da eucaristia dominical, no salão, onde teve lugar o banquete.

Na foto à direita, Herberto Silva, novo presidente da comissão organizadora das Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra, com os padres José Rocha e João Baptista Barros.



Joe e Liz Sampaio, mordomos da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António, com os padres José Rocha e João Baptista Barros, este último pároco desta igreja portuguesa de Pawtucket.



Os mordomos Joe e Liz Sampaio com familiares.

Cumberland & East Providence Family Eye Care



Dr. Leonel Lemos, Jr FAAO Dr. Michael C. Santos, FAAO Dr. Steven W. Santos

*Tratamento completo à vista para adultos e crianças
óculos, lentes de contacto e o tratamento de doença ocular*

**Aceitamos a maioria
dos seguros**

**Contacte-nos hoje mesmo
para uma consulta!**

Nós falamos Português
www.seefamilyeye.com

**248 Broad Street
Cumberland, RI
401-726-2929**

**250 Wampanoag Trail
Suite 304
East Providence, RI
401-435-5555**

David Cicilline, considerado como dos mais poderosos congressistas em Washington em representação do 1.º Distrito Congressional, anunciou a sua resignação

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Numa surpreendente e inesperada revelação, o congressista David Cicilline tornou público na passada terça-feira, 21 de Fevereiro, que não completará o termo em progresso no Congresso e planeia resignar para desempenhar as funções de presidente e CEO da Rhode Island Foundation.

Segundo nota proveniente do seu gabinete “David Cicilline abandonará o lugar para o que foi eleito a 1 de Junho de 2023”.

Este movimento inesperado de David Cicilline

nação mantivei o trabalho que venho desenvolvendo por trinta anos numa ajuda à melhoria da qualidade de vida nos residentes de Rhode Island”.

Cicilline no Congresso dos EUA

Com 61 anos de idade Cicilline desempenha aquelas funções desde 2011.

Recentemente venceu a reeleição para o sétimo termo, numa demonstração da sua popularidade e trabalho desenvolvido em



David Cicilline durante as celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island.

os números em 2022.

Neil Steinberg, que passou à reforma, recebeu \$939.442 em 2019 e uma compensação de \$161.816.

Nesta sua nova posição

na Rhode Island Foundation, Cicilline vai receber \$650 mil por ano. Um pouco mais de \$174 mil que recebia no Congresso.

Pesquisa: Providence Journal



David Cicilline com Al Nunes e o procurador geral de RI, Peter Neronha durante as celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island.



David Cicilline os senadores Sheldon Whitehouse e Jack Reed e ainda o ex-congressista Jim Langevin durante a parada comemorativa da independência dos EUA, 4 de Julho, em Bristol, RI.

ne obrigará a uma eleição antecipada para o Rhode Island First Congressional District, onde curiosamente se encontra o poderio eleitoral luso americano e o forte e inigualável poder associativo.

“Servindo os residentes no Rhode Island First Congressional Distrit, tem sido a grande honra da minha vida”, disse Cicilline, para acrescentar: “Como presidente e CEO da maior e mais antiga fundação co-

Rhode Island.

Na Câmara dos Representantes sobressaiu na crítica ao domínio dos gigantes tecnológicos com forte legislação contra a Amazon e Facebook.

Tem sido um defensor das leis do controlo do uso de armas e foi um crítico da administração do presidente Donald Trump.

Tem sido co-presidente nas mais diversas comissões de assuntos internacionais, entre os quais Por-

tugal.

Antes de chegar a Washington, Cicilline havia declarado publicamente ser o primeiro mayor “gay” em Providence, onde se manteve de 2003 a 2011.

O que dizem os outros membros da delegação congressional de RI

“David é um incrível e efetivo legislador, que encara grandes projetos com

resultados positivos para os residentes de Rhode Island... Tem sido uma voz de liderança, nos direitos humanos, direitos civis, igualdade no casamento, segurança no uso de armas, trazer de volta trabalhos de fábrica” - Senador Jack Reed.

Por sua vez o senador Sheldon Whitehouse disse: “Cicilline tem sido um forte lutador e vamos notar a falta do seu espírito na delegação congressional, mas será um fabuloso líder na Rhode Island Foundation”.

O que faz a Rhode Island Foundation?

David Cicilline será o sucessor de Neil Steinberg, que decidiu pela reforma. A Rhode Island Foundation é a maior organização filantrópica no estado de Rhode Island. A fundação concedeu 76 milhões a 2.300 organizações sem fins lucrativos em 2021.

Por sua vez, a organização angariou 98 milhões de dólares naquele ano. Não são ainda conhecidos



Nas fotos acima e abaixo, o congressista David Cicilline durante uma das várias visitas que efetuou ao Holy Ghost Brotherhood of Charity (Brightridge Club) em East Providence.

Na foto abaixo com a presidente desta organização portuguesa, Lídia Alves.



Holy Ghost Brotherhood of Charity

59 Brightridge Avenue, East Providence, RI - 401-434-9787

Obrigado congressista David Cicilline por todo o apoio prestado à comunidade portuguesa de RI! Votos de sucesso no novo cargo!



1.º Distrito Congressional de Rhode Island e a influência portuguesa em Washington através dos congressistas

O 1.º Distrito Congressional de Rhode Island, com assento em Washington, DC. existe desde 4 de março de 1843 na pessoa de Henry Y. Cranston. Numa constante sucessão entre democratas e republicanos chegámos aos tempos atuais.

A 3 de Janeiro de 1961 foi eleito o democrata Ferdinand St. Germain, de que já se começava a ouvir nos meios portugueses. Manteve-se por 14 mandatos até Janeiro 3, 1989. Passamos por mais um republicano, Ronald Machtley, entre Janeiro 3, 1989 e Janeiro 3, 1995.

A presença da comunidade portuguesa é finalmente reconhecida com a entrada para o 1.º Distrito Congressional de Rhode Island e a presença portuguesa em Washington através de Patrick Kennedy, para o qual foi eleito a 3 de Janeiro de 1995 e onde se manteve até janeiro 3, 2011. E aqui foram 8 anos de uma histórica aproximação à comunidade por-



O congressista David Cicilline com Fernanda Silva, aquando de uma das visitas do político à escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana.

tuguesa que se estendeu à visita do Presidente da República Portuguesa, Mário Soares.

Na conclusão do mandato de Patrick Kennedy surge na corrida para o cargo de David Cicilline, que vinha da posição de mayor de Providence.

E com David Cicilline, numa altura de grandes conjunturas de relacionamentos político, cultural e económico entre os EUA e Portugal, o Portuguese Caucus de que faz parte

David Cicilline e Sheldon Whitehouse conseguem resultados positivos de que falaremos em apontamentos separados.

Mas entretanto vamos analisar a presença portuguesa no 1.º Distrito Congressional de Rhode Island.

Se institucionalmente é uma perda que vai levar anos a reparar, associativa-



mente é uma perda que não se equaciona o seu desfecho.

História e Composição

Bristol County: Barrington, Bristol, Warren.

Newport County: Jamestown, Little Compton, Middletown, Newport, Portsmouth, Tiverton.

Providence County:

Central Falls, Cumberland, East Providence, Lincoln, North Providence, North Smithfield, Pawtucket, Providence (parte) Smithfield, Woonsocket.

Somos uma comunidade relevante e com poder de voto no Distrito Nº1 Congressional de Rhode Island. O nosso poder associativo é dos tradutores

(Continua na página seguinte)

Numa edição das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island; durante a parada: o congressista David Cicilline com o mayor de East Providence, Roberto da Silva e ainda o governador do estado de Rhode Island Daniel McKee.

Marcia Sousa, conselheira da Diáspora Açoriana e a sua relação com as entidades americanas

• Texto e fotos de Augusto Pessoa

Desde a sua chegada aos EUA, Márcia Sousa, através da posição do marido, Daniel da Ponte, então senador e mais tarde presidente da Comissão de Finanças do Senado, viu abrir as portas aos contactos com os políticos locais e federais.

No desenrolar da sua carreira é nomeada vice-cônsul de Portugal em Providence, mais um trampolim para as relações institucionais.

Por altura de uma homenagem/surpresa no Clube Juventude Lusitana, contou com a presença do congressista David Cicilline, que lhe entregou um diploma do Congresso dos EUA.

Além desta honra esteve presente na despedida do Presidente Cavaco Silva em Newark, culminando com a recepção ao Presidente Marcelo Rebelo de Sousa em Providence, RI.

Na foto à direita, o congressista David Cicilline com Márcia Sousa da Ponte, aquando da homenagem de que foi alvo a antiga vice-cônsul de Portugal em Providence.



O congressista David Cicilline vestindo as cores da seleção portuguesa de futebol durante as celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, na foto com Márcia Sousa da Ponte e Daniel da Ponte.



CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI - Tel. 401-722-2110

Dois salões para todas as atividades



Cozinha aberta todas as quintas e sextas-feiras

Saudamos o congressista David Cicilline por todo o apoio prestado à comunidade portuguesa e votos de sucesso no seu novo cargo!



Carlos Ramos, presidente dos Amigos da Terceira, com a esposa Mariana Ramos.

1.º Distrito Congressional de Rhode Island e a influência portuguesa em Washington através dos congressistas

(Continuação da página anterior)



de uma presença, em muitos casos centenária e de um reconhecimento a nível das autoridades e que não passa despercebida aos políticos em eleição pelo alto número registado e em condições de votar. Estamos constantemente a ser referenciados como os mais pequenos em superfície, mas evita-se a referência a dados que são únicos e com toda a humildade nos referenciam como os maiores.

EAST PROVIDENCE

Holy Ghost Beneficial Brotherhood (Phillip Street Hall), em East Providence, fundado em 1900, tem sido palco para o cantar vitória dos mais relevantes luso eleitos. São mais de 700 associados que com familiares ronda mais de 1.000 votos. Razão pelo que aqui já há história política.

Recordamos o saudoso senador William Castro, eleito em 1966, serviu

por 8 mandatos de 1967 a 1983. Foi presidente Pro-tempore do Senado de 1979 a 1982. Faleceu a 8 de Janeiro de 2021.

Senador John Correia eleito em 1982, serviu 5 mandatos, de 1983 a 1992. Foi presidente Pro-tempore do Senado desde 1989 a 1992.

Senador Paul Tavares, depois de 3 mandatos no East Providence City Council, eleito senador em 1992 serviu 3 mandatos, 1993-1998.

Foi eleito tesoureiro estadual em 1998 e reeleito em 2002.

Senador Daniel da Ponte, eleito em 1998. Serviu 10 mandatos, 1999-2019 por um total de 20 anos. Foi presidente da Comissão de Finanças do Senado.

Daniel da Ponte é casado com Márcia da Ponte. Formada pela universidade dos Açores, conselheira da Diáspora Açoriana, passou

David Cicilline foi sempre uma presença assídua nas celebrações do Dia de Portugal em RI, na foto com Marcelo Rebelo de Sousa durante a histórica visita presidencial de 2018.

pelo consulado de Portugal em Providence. Com um poder de persuasão incrível, significativo de simpatia e influência colocando as necessidades dos outros acima de si mesmo.

Mas East Providence não se fica por aqui.

Fora da Warren Avenue, virando à direita na Brightbridge Avenue, ergue-se com data da fundação de 1915 o Holy Ghost Brotherhood of Charity. Mais um reduto histórico presidido por Lúcia Alves com um património de mais de um milhão de dólares e mais de 600 associados. E aqui uma presença, que, tal como se pode comprovar pelas fotos, com várias visitas do congressista David



Na foto acima, David Cicilline dirigindo-se aos presentes durante as cerimónias do Dia de Portugal na State House em Providence, vendo-se na foto Daniel da Ponte, o senador Jack Reed, Orlando Mateus e Olga Fino. Na foto à direita, Cicilline com uma tocha no festival Water-Fire no Dia de Portugal.



Cicilline.

Mas há mais. No 846 Broadway, numa construção moderna e acolhedora ergue-se o Holy Ghost Brotherhood, Centro Cultural de Santa Maria, com mais de 600 associados.

E a presença lusa em East Providence culmina com a centenária igreja de São Francisco Xavier, (108 anos). Encontram-se registadas mais de 2000 famílias num movimento

paroquial de mais de 7 mil pessoas.

Pawtucket

A comunidade de Pawtucket assenta em dignificantes presenças lusas. Começamos pelo Clube Social Português fundado a 5 de outubro de 1918 recebeu por nome de baptismo Clube República-Português, na Plesant Street. E nos seus 104 anos somos história e fazemos

história.

E aqui temos uma curiosidade inédita. Precisamente em apoio à candidatura de Patrick Kennedy para o 1.º Distrito Congressional de Rhode Island, o Presidente dos EUA, Bill Clinton, visitou a 2 de Novembro de 1994 o Clube Social Português, a única organização portuguesa visitada por um presidente dos EUA.

(Continua na página seguinte)



Parabéns!

Congressman David Cicilline

ao assumir o cargo de president e CEO da Rhode Island Foundation.

Os nossos agradecimentos pelo seu apoio à e junto da comunidade portuguesa ao longo dos anos.

Votos de um futuro brilhante e repleto de sucesso.

Dia de Portugal em Rhode Island

1º Distrito Congressional de RI e os portugueses

(Continuação da página anterior)

E nos seus mais de 600 associados é mais um reduto a ter em conta na próxima eleição para o Congresso dos EUA.

Não muito longe, mas com poderio eleitoral, temos a União Portuguesa Beneficente na sua bonita idade de 97 anos.

Presidida por Paulo da Silva mantém-se muito ativa e na sua missão de apoio ao associado. São mais de 700 associados a despertar para o voto no Distrito Congressional N.º1.

Paulo Silva, veterano da Força Aérea, dizia: “Vai levar anos a recuperar a experiência do congressista David Cicilline no Congresso. Rhode Island e as relações com Portugal dificilmente serão as mesmas. Vamos ver quem será o sucessor ou sucessora e a forma como vai encerrar a posição”, disse ainda Paulo Silva.

E a presença associativa lusa em Pawtucket concluiu com o Centro Comunitário Amigos da Terceira. Aqui com mais um foco de votação. Recentemente o carnaval mostrou o poderio da organização, quer a nível de associados, quer a nível de simpatizantes, que dão preferência às iniciativas ali realizadas.

Durante o ano é um manancial de tradições que vêm a palco, graças à iniciativa de Carlos Ramos.



Nas fotos acima e abaixo, o congressista David Cicilline durante as celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island.



Cicilline com Marcelo Rebelo de Sousa em 2018.



David Cicilline com Helder Cunha, Daniel da Ponte numa festa portuguesa em RI.

O congressista David Cicilline encontrou-se com Cavaco Silva, antigo presidente da República de Portugal, na Gala da PALCUS em 2011

Texto Augusto Pessoa • Foto cedida

Desde a sua eleição para o Congresso dos EUA, tendo em conta que o I Distrito Congressional de Rhode Island que representava em Washington era detentor de uma grande percentagem portuguesa, o congressista David Cicilline sempre foi a nível institucional um grande defensor das relações EUA-Portugal.

A 12 de Novembro de 2011, David Cicilline, acompanhado pelo antigo senador, na altura presidente da Comissão de Finanças do Estado de RI, Daniel da Ponte e Theresa Paiva Weed, na altura presidente do Senado de RI, encontrou-se com o Presidente Cavaco Silva tendo abordado a numerosa presença portuguesa em Rhode Island.

“Estou satisfeito por ver os presidentes, Cavaco Silva e Barack Obama trabalharem em conjunto em áreas como a defesa, segurança, educação, ciências, tecnologias, revitalização económica e desenvolvimento dos Açores.”

Na qualidade de membro do Portuguese Caucus na Câmara dos Representantes, o congressista Cicilline tem feito ouvir a sua voz em esforços colaborativos entre os governos de Portugal e dos Estados Unidos.

Em setembro, Cicilline submeteu uma carta à secretária de Estado, Hillary Clinton, expressando as preocupações das possibilidades do encerramento do Consulado Americano em Ponta Delgada, ilha de São Miguel.

Rhode Island é a casa de uma enorme comunidade portuguesa, oriunda dos Açores. O congressista



David Cicilline com Cavaco Silva, antigo presidente da República de Portugal, vendo-se ainda Daniel da Ponte e a antiga presidente do Senado de RI, Teresa Paiva Weed.

Cicilline lutou para que o consulado se mantivesse aberto não só para o apoio pessoal, como também numa proteção à economia e cultura.

O congressista procedeu

a uma retificação acerca do Azores Cooperative Initiatives Program que foi adoptada pelo U.S. House Foreign Affairs Committee.

Esta emenda tinha por

finalidade proteger os U.S. National Security Interest nos Açores e permitia uma cooperação entre os EUA e Portugal, nas áreas da agricultura, educação, turismo e saúde.

Câmara dos Representantes aprova projeto de lei Cicilline-Whitehouse para fortalecer relações Estados Unidos - Portugal

No dia 8 de dezembro, como parte do projeto de lei anual de gastos com defesa para o ano fiscal de 2023, a Câmara dos Representantes dos EUA aprovou, pela terceira vez neste Congresso, a Advancing Mutual Interests and Growing Our Success Act (AMIGOS), apresentada pelo congressista David N. Cicilline (D-RI) e o senador Sheldon Whitehouse (D-RI).

Esta legislação estenderá os vistos de comércio e investidor aos cidadãos portugueses para aumentar os negócios internacionais entre os Estados Unidos e Portugal.

“Os luso-americanos e os portugueses ajudaram a fazer de Rhode Island o estado que somos hoje,” disse o congressista Cicilline. “Os membros da nossa próspera comunidade luso-americana fazem ricas contribuições nas artes, cultura, negócios e serviço público. Derubar as barreiras que atualmente limitam os investimentos portugueses em negócios e projetos americanos fará crescer uma relação já forte entre os nossos dois países.”

“Gerações de imigrantes portugueses fizeram contribuições duradouras para a cultura e economia de Rhode Island”, disse o senador Whitehouse. “A nossa Lei AMIGOS biparti-

dária fortalece o nosso relacionamento económico com Portugal e promove investimentos geradores de empregos nos Estados Unidos, e estou ansioso para levar o nosso projeto de lei à mesa do presidente.”

A legislação permite aos cidadãos portugueses solicitar vistos de entrada temporária para comércio (E-1) e investidor (E-2). Esses tipos de vistos são elegíveis para cidadãos de países que possuem tratados de “Amizade, Comércio e Navegação” com os Estados Unidos. No entanto, Portugal não celebrou um acordo que permitisse vistos comerciais e de investidores antes de ingressar na União Europeia, tornando o país ineligível para celebrar independentemente tal acordo.

Os congressistas Jim Costa (D-CA), William Keating (D-MA), Ro Khanna (D-CA) e David Valadao (R-CA) e o senador Pat Toomey (R-PA) são todos co-patrocinadores originais da legislação.

Portugal é um importante parceiro cultural e comercial dos Estados Unidos. O comércio bilateral com Portugal atingiu \$8,9 bilhões de dólares em 2019, um aumento de 6% em relação ao ano anterior.



Obrigado a David Cicilline por todo o apoio prestado à comunidade lusa!



Corpos diretivos do Phillip Street Hall: Alfredo Canejo, Nuno Branco, Mário Carvalho, Manuel Sousa, Norberto Arruda e Aníbal Cunha

Holy Ghost Beneficial Brotherhood

51 North Phillips St., East Providence, RI

Tel. 401-434-3200

NOVO A MEDICARE?

**OS NOSSOS
PLANOS FAZEM
MAIS POR SI***

SAIBA MAIS SOBRE OS NOSSOS PLANOS



**commonwealth
care alliance®**
MASSACHUSETTS

**Ligue para 855.562.8322 (TTY 711)
ou visite ccama.org/more
08h00-18h00, 7 dias por semana**

*Do que a Medicare Original. A inscrição baseia-se na renovação contratual.
ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 866-610-2273 (TTY 711).

Congressista David Cicilline condecorado pelo Presidente da República de Portugal

• Texto Augusto Pessoa • Foto cedida pela embaixada

O congressista David Cicilline foi condecorado pelo Presidente da República de Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa, com a Grande Oficial da Ordem do Infante D. Henrique. A condecoração foi entregue pelo embaixador de Portugal em Washington, Fezas Vital, a 29 de outubro, 2021 na Embaixada de Portugal em Washington.

A convite do embaixador Domingos Fezas Vital, esteve presente ao ato Ana Isabel dos Reis Couto, presidente da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island. Pode considerar-se em representação da comunidade portuguesa de Rhode Island.

“Foi para mim uma grande honra ser recebido pelo embaixador Fezas Vital na sua residência e receber a condecoração de

Grande Oficial da Ordem do Infante D. Henrique”, disse o congressista David Cicilline, que adiantou: “Não posso sentir mais orgulho do que trabalhar com o embaixador para construir uma histórica relação entre as duas grandes nações, Estados Unidos e Portugal”.

O congressista Cicilline disse ainda sentir-se orgulhoso por “representar o Primeiro Distrito em Rhode Island, um dos maiores nos EUA, em termos de comunidade portuguesa... É uma comunidade que tem feito uma extraordinária contribuição para esta nação em termos de arte, cultura, para pequenas e grandes indústrias, pres-



O congressista de Rhode Island em Washington DC, David Cicilline, exibindo a placa com que foi distinguido pelo Presidente da República portuguesa, ladeado por Ana Isabel dos Reis Couto, presidente das celebrações do Dia de Portugal em RI e pelo embaixador de Portugal nos EUA, Fezas Vital.

tação de serviços públicos para este país por longas décadas.

Os legisladores dizem que Portugal é um dos mais próximos parceiros económicos e um grande aliado dos EUA.

“Os EUA não têm melhor amigo do que Portugal... tendo sido um dos primeiros países a reconhecer os EUA após a revolução. Portugal é um dos mais fortes aliados. Os EUA mantêm Portugal como o quinto país em termos de exportações”, disse.

O congressista Cicilline disse ainda: “Sinto-me orgulhoso por estar à frente do AMIGOS Act, uma proposta de lei para encorajar

investimentos e trocas comerciais entre os EUA e Portugal.

The AMIGOS Act foi aprovada na Câmara de Representantes em junho e o congressista espera que seja igualmente aprovada no Senado.

Um dos congressistas mais poderosos em Washington e co-chair do Portuguese Caus, Cicilline referiu por ocasião da festa comemorativa do centário do Clube Juvenil de Lusitana: “Represento com todo o orgulho em Washington o distrito de maior percentagem portuguesa e todos EUA. O entusiasmo que hoje aqui se vive é uma demonstração da força da comuni-

dade portuguesa no estado de RI”. Cicilline tem feito muito pela comunidade portuguesa e esta retribui com numerosa presença nos mais diversos acontecimentos. Veja-se o exemplo das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, em que aquela figura política, federal, participa anualmente na parada, entre a State House e o centro da cidade de Providence, onde culmina em lugar de excelência.

Foi todo este conjunto de excelência, entre os locais o brilho das festividades e a ligação institucional entre os Estados Unidos e Portugal que levou David Cicilline a ser condecorado pelo nosso país.

Quem vai suceder a David Cicilline?

Com a saída de David Cicilline do Congresso e com o lugar em aberto a partir de 1 de junho de 2023, neste caso as candidatas alinham-se. Helena Foulkes, que saiu derrotada nas eleições para governador onde gastou 4.6 milhões de dólares, encara seriamente o lugar.

Nellie Gorbea, ex-secretária de Estado e outra que perdeu a corrida para governadora, ainda está indecisa.

Fala-se também na possibilidade da vice-governadora Sabina Matos vir a candidatar-se, mas está indecisa.

E na ordem dos mayors, temos o mayor Roberto DaSilva, de East Providence; Don Grebbien, Pawtucket e Maria Rivera, de Central Falls com planos, mas indecisos.

Além destes há mais uma imensidade de nomes que o tempo fará aparecer ou desistir.



O congressista David Cicilline durante uma festa da Irmandade do Espírito Santo do Brightridge Club em East Providence



O congressista Patrick Kennedy convidou o reverendo Louis Brum, pastor da igreja de Santa Isabel em Bristol, para proceder à National Prayer Breakfast in Washington. Depois da cerimónia o padre Brum teve oportunidade de visitar o Capitol, National Shrine e Imaculada Conceição. Como se depreende, o 1.º Distrito Congressional tem sido representado por políticos que têm dado reconhecimento à comunidade portuguesa.

CLUBE SOCIAL PORTUGUÊS

- 104 anos -



Corpos diretivos do Clube Social Português, Pawtucket, presididos por Rui Azevedo.



Agradecemos ao congressista David Cicilline todo o apoio prestado à comunidade portuguesa!

Nos 100 anos do Clube Juventude Lusitana

“O entusiasmo que hoje aqui se vive é uma demonstração da força da comunidade portuguesa de RI”

- Congressista David Cicilline

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

David Cicilline é considerado um dos mais poderosos congressistas em Washington, pelo que a sua resignação ao cargo será uma perda que vai levar anos a recuperar. Para a sua história e no apoio ao associativismo ficam estas passagens que Portuguese Times tem possibilidades únicas de imortalizar. “Represento com todo o orgulho em Washington o distrito de maior percentagem portuguesa em todos os EUA”, disse Cicilline.

E numa alusão direta às celebrações dos 100 anos do Clube Juventude Lusitana, onde discursava a 13 de outubro de 2021, dizia: “O entusiasmo que aqui se vive é uma demonstração de força da comunidade portuguesa no estado de Rhode Island”, referiu David



O congressista David Cicilline com Henrique Craveiro, o mayor de Cumberland, Jeff Mutter, o governador de Rhode Island, Dan McKee e o antigo deputado à Assembleia da República Portuguesa, José Cesário durante a festa comemorativa dos 100 anos do Clube Juventude Lusitana, outubro de 2021.

Cicilline. O Clube Juventude Lusitana foi fundado a 8 de outubro de 1921. No contexto político tem sido uma presença relevante nos atos eleitorais. Como é natural, os seus mais

de 600 associados, ao que se juntam as famílias, são um peso nos atos eleitorais locais, assim como para o 1.º Distrito Congressional em Washington até agora representado pelo congressista David Cicilline, que esteve

presente nas celebrações dos 100 anos do Clube Juventude Lusitana, a par com o governador Daniel McKee e outras individualidades políticas locais que nutrem grande consideração pela organização.



David Cicilline e o Clube Social Português

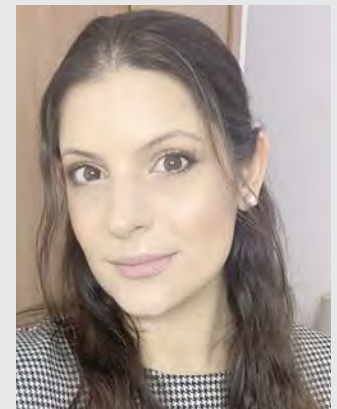
A foto remonta à festa dos 100 anos do Clube Social Português em Pawtucket, com o congressista David Cicilline a fazer a atribuir uma menção honrosa a Jorge Ferreira, presidente da comissão organizadora do centenário desta popular coletividade portuguesa atualmente com 104 anos de existência, o único clube português dos EUA que recebeu a visita de um presidente dos EUA, Bill Clinton.



O congressista de RI em Washington DC, David Cicilline, faz entrega de uma placa de honra do Congresso dos EUA a Henrique Craveiro, presidente do CJL.

“Minuto do Património”

• Creusa Raposo



Sabia que...

... as Caldas da Rainha receberam o seu nome pelo legado da rainha D. Leonor (1458-1525), esposa de D. João II? A rainha fundou o mais antigo hospital termal do mundo que deu o nome à localidade. O tanque das águas termais e o edifício foram construídos no final do séc. XV sob nascen-tes de água curativa em 1485.



“Se quer prever o futuro, estude o passado!”
(Confúcio)

RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM
93.7 FM
www.rvde.org
SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank Baptista
Helena Silva
Maria de Lurdes
Jose Aguiar
Eduardo Rodrigues
Fatima Moniz

Lenny Gervasio
John Carrasco
Armanda Arruda
Alvaro Antonio
Sandra Oliveira



Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director

24 HOURS ON THE AIR
News - Talk - Sports - Weather - Music - Interviews - Roundtables
P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720
Frank P. Baptista (508) 207-8382 Email: fpbaptista@rvde.org

Festival de Berlim

Filme “Mal Viver” de João Canijo conquista prémio do júri

O filme “Mal Viver”, de João Canijo, venceu sábado o Urso de Prata para prémio do júri do 73.º Festival de Cinema de Berlim.

João Canijo esteve na competição deste festival com duas longas-metragens interligadas, que tiveram estreia em secções distintas: “Mal Viver” esteve na competição oficial e “Viver Mal” na secção Encontros, dedicada a “novas visões cinematográficas”.

“Mal Viver” “é a história de uma família de várias mulheres de diferentes gerações, que arrastam uma vida dilacerada pelo ressentimento e o rancor, que a chegada inesperada de uma neta vem abalar, no tempo de um fim de semana”, lê-se na sinopse. “Viver Mal” segue em paralelo àquela história, focando-se nos hóspedes que passam pelo hotel.

O elenco conta sobretudo com mulheres, com Rita Blanco, Anabela Moreira, Madalena Almeida, Cleia Almeida, Vera Barreto, Filipa Areosa, Leonor Silveira, Lia Carvalho, Beatriz Batarda, Leonor Vasconcelos e Carolina Amaral, às quais se juntam Nuno Lopes e Rafael Morais.

“Ice Merchants” vence prémio Annie de Melhor Curta-Metragem

O filme “Ice Merchants”, do realizador português João Gonzalez, ganhou o prémio Annie, o ‘Óscar da animação’, na categoria de Melhor Curta-Metragem, tendo “Pinóquio de Guillermo del Toro”, da Netflix, sido distinguido como Melhor Filme.

O filme de João Gonzalez está também na corrida para os Óscares, a entregar a 12 de março, indicado para melhor curta-metragem de animação, numa nomeação inédita para uma produção portuguesa.

“Ice Merchants”, o terceiro filme de João Gonzalez, é sobre perda e laços familiares, entre um pai e um filho, e tem como ponto de partida a imagem de uma casa numa montanha, debruçada num precipício.

A 50.ª cerimónia dos prémios Annie, os mais importantes do cinema de animação nos Estados Unidos, decorreu no sábado à noite em Los Angeles, Califórnia.

Considerados os ‘Óscares’ do cinema de animação, os prémios Annie distinguem produções de animação, em curta e longa-metragem, e são atribuídos anualmente pela Sociedade Internacional de Cinema de Animação.

Band Moonspell em digressão pelos EUA e Canadá

A banda portuguesa Moonspell vai dar 23 concertos pelos Estados Unidos e pelo Canadá, entre abril e maio, anunciou a banda, que, no ano passado, tinha cancelado uma digressão por esses dois países devido a questões logísticas.

A digressão começa no dia 29 de abril, em Nova Iorque, e vai continuar até 23 de maio, em Boston, passando por cidades como Filadélfia, Atlanta, Houston, Phoenix, Los Angeles, Portland, Denver e Pittsburgh, entre muitas outras.

Os Moonspell vão ser acompanhados por Eleine em todas as datas e por Oceans of Slumber e Vintersea apenas em alguns concertos.

“Corria o ano de 1992 quando os Morbid God se transformaram nos Moonspell. Em 2022 cumprem 30 anos de uma carreira fulgurante: são, não só, o ‘top of mind’ do Heavy Metal nacional, mas também os autores das páginas mais célebres do capítulo Português na História mundial do Heavy Metal”, indicava um comunicado divulgado em 2021 sobre os 30 anos do grupo, que recorreu o meio milhão de discos vendidos pela banda.

Tribunal Europeu dos Direitos Humanos recusa queixa de lesado do BES contra Estado português

O Tribunal Europeu dos Direitos Humanos (TEDH) rejeitou, dia 13, uma ação indemnizatória contra o Estado português apresentada por um dos lesados do Banco Espírito Santo que se declarou prejudicado com a resolução do BES pelo Banco de Portugal (BdP).

Na ação, agora recusada por unanimidade pelo TEDH, Diamantino Freire Lopes, residente em Tomar, disse ter investido no BES o dinheiro que poupou toda a sua vida enquanto trabalhou na Alemanha, ou seja, 185 mil euros.

Ucrânia/1 ano

Marcelo recorda que 2024 é ano de eleições nos EUA e UE e “todos gostarão de evitar” a guerra

O Presidente da República recordou dia 23 que, em 2024, vão decorrer as eleições europeias e as presidenciais nos Estados Unidos e considerou que a guerra será “uma realidade que todos gostarão de evitar”.

Numa conferência de imprensa no Palácio de Belém, em Lisboa, com a Presidente da Hungria, Katalin Novák - em visita de Estado a Portugal -, Marcelo Rebelo de Sousa reiterou que o período que se vai viver nos próximos meses na Ucrânia “é decisivo”.

O chefe de Estado salientou que vai começar o degelo, o que “significa que é um período em que é mais fácil o cenário de guerra clássica com intervenção, nomeadamente de carros de combate”.

Acresce, segundo o Presidente da República, que se trata de um período em que, “olhando para as declarações de um lado e de outro, é muito importante haver sinais de vitória no terreno a pensar naquilo que é a situa-

Ucrânia/1 ano

15.000 pessoas nas ruas de 11 cidades portuguesas em apoio a Kiev

Cerca de 15.000 pessoas saíram, dia 24, à rua em 11 cidades portuguesas, para pedir a manutenção do apoio de Portugal à Ucrânia para enfrentar a invasão da Rússia, divulgou a Associação dos Ucrânios em Portugal.

“Esta iniciativa visou agradecer ao poder político eleito e ao povo português toda a solidariedade e pedir a continuação do apoio, com vista a obtenção da paz com o fim da invasão da Ucrânia”, destacou esta associação, em comunicado.

Portugal aderiu à “jornada mundial de apoio à Ucrânia”, respeitando, às 18:24, “um minuto de silêncio” pelos milhares de vítimas, “muitas das quais crianças, mulheres e idosos indefesos”.

Em várias cidades foram vistas bandeiras russas, bielorrussas e iranianas de opositores a estes regimes e solidárias com a Ucrânia, acrescentou.

Esta associação realçou também que “Portugal reconhece o papel da Ucrânia na defesa da liberdade na Europa e no mundo”, sublinhando a decisão do Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, de atribuir a

Abusos sexuais lembrados em mensagens quaresmais de alguns bispos portugueses

O tema dos abusos sexuais no seio da Igreja Católica marca algumas mensagens quaresmais já conhecidas de bispos portugueses, com o bispo de Viseu a referir-se a “crimes hediondos” e o prelado de Coimbra a manifestar solidariedade às vítimas.

António Luciano, bispo de Viseu, recordou os “crimes hediondos” dos abusos sexuais de menores, defendendo que este seja um tempo para pedir perdão a todas as vítimas.

“Façamos desta Quaresma um autêntico tempo de conversão interior para pedirmos, carregados de vergonha, perdão a todas as vítimas de abusos sexuais de crianças na Igreja Católica em Portugal”, escreveu, acrescentando: “condenemos tais atos como crimes hediondos, que tanto fazem sofrer as vítimas, as famílias e a Igreja. Rezemos para que mais ninguém seja vítima destes abusos”, acrescenta o responsável católico.

O bispo de Coimbra, Virgílio Antunes, na mensagem dirigida aos diocesanos, expressou “solidariedade” e o pedido de perdão às vítimas de abusos sexuais, assegurando que a diocese “tudo fará” para que estas situações “não tenham lugar na Igreja”.

“Pedimos perdão a todas e a cada uma das vítimas, na esperança de que acolham a verdade dos nossos sentimentos; garantimos-lhes a nossa solidariedade e acolhimento, como contributo para ajudar a reparar os danos humanos, morais, e espirituais que persistem nas suas vidas; asseguramos que tudo faremos para que não tenham lugar na Igreja os abusos que agora conhecemos”, escreveu Virgílio Antunes na sua mensagem para a Quaresma, citada pela agência Ecclesia.

Virgílio Antunes vai mais longe e questiona: “como transmitir a fé a todos quando entramos na Quaresma marcados pela vergonha e pela dor dos abusos sexuais cometidos contra crianças no seio da nossa Igreja?”.

ção depois do verão, no outono ou no inverno deste ano”.

Por outro lado, o Presidente da República lembrou também que, em 2024, vai haver eleições presidenciais nos Estados Unidos e também eleições para o Parlamento Europeu.

“Em ambos os casos, todos temos a noção de que haver uma guerra ao mesmo tempo que há eleições tão fundamentais como a americana e a europeia é uma realidade que todos gostarão de evitar”, destacou.

Marcelo Rebelo de Sousa salientou assim que é precisamente por estes motivos que o atual período é um “período decisivo”.

“Por razões que têm a ver com as condições do terreno, mas têm a ver com o contexto político e o calendário político e eleitoral daqueles que estão direta e empenhadamente envolvidos numa situação que todos temos acompanhado e que amanhã faz um ano”, disse.

Ordem da Liberdade ao Presidente ucraniano Volodymyr Zelensky, que “representa a coragem do povo ucraniano”.

A ofensiva militar lançada a 24 de fevereiro de 2022 pela Rússia na Ucrânia causou até agora a fuga de mais de 14 milhões de pessoas – 6,5 milhões de deslocados internos e mais de oito milhões para países europeus -, de acordo com os mais recentes dados da ONU, que classifica esta crise de refugiados como a pior na Europa desde a Segunda Guerra Mundial (1939-1945).

A invasão russa – justificada pelo Presidente russo, Vladimir Putin, com a necessidade de “desnazificar” e desmilitarizar a Ucrânia para segurança da Rússia - foi condenada pela generalidade da comunidade internacional, que tem respondido com envio de armamento para a Ucrânia e imposição à Rússia de sanções políticas e económicas.

A ONU apresentou como confirmados desde o início da guerra 8.006 civis mortos e 13.287 feridos, sublinhando que estes números estão muito aquém dos reais.

O bispo do Algarve, Manuel Quintas, defende que o relatório da Comissão Independente para o Estudo dos Abusos Sexuais de Crianças na Igreja Católica Portuguesa, divulgado na semana passada, “constitui um veemente apelo à conversão”.

Para o responsável da diocese do Algarve, “ninguém pode abafar ou ignorar este grito. Trata-se de uma realidade inqualificável”.

Também o bispo de Vila Real, António Augusto Azevedo, considera que a Igreja faz o caminho quaresmal “com o coração carregado de dor e tristeza por causa das notícias dos graves abusos cometidos contra crianças”.

O bispo do Porto, Manuel Linda, alerta que “a recente publicação do relatório sobre o abuso sexual no seio da Igreja Católica veio demonstrar uma tristíssima realidade: a de que alguns padres e leigos pastoralmente empenhados cometeram crimes repugnantes, causaram imenso sofrimento às vítimas e, com o seu pecado, mancharam a face da Igreja e desacreditaram-na perante algumas parcelas da sociedade”.

“Sem disfarçar os desgostos que mancham a identidade e missão da Igreja, vivamos a Quaresma na fé e na esperança, com verdade e caridade, fazendo, corrigindo e promovendo o que deve ser feito para bem de todos e agrado de Deus”, escreve, por sua vez, o bispo de Santarém, José Traquina, enquanto o arcebispo de Évora, Francisco Senra Coelho, faz votos para que os exercícios espirituais tradicionais da Quaresma, “tenham sempre presente o dom da Paz para a Humanidade, as intenções de comunhão com todas as vítimas das diversas violências, incluindo violência sexual, doméstica e perseguição religiosa”.

Outros temas que merecem também referência em algumas mensagens quaresmais são a guerra na Ucrânia e o sismo que atingiu a Turquia e a Síria.

Top 10 Vinhos Portugueses Madeira, Açores, Dão e Alentejo grandes vencedores

Um vinho da Madeira com 50 anos, um Arinto dos Açores, um Alfocheiro do Dão e um Fernão Pires de Alentejo são os grandes vencedores do Top 10 Vinhos Portugueses do 19.º Essência do Vinho.

Constituído por três vinhos fortificados, três brancos, três tintos e um colheita tardia, o Top 10 da 19.ª edição do evento, decorreu no Porto, e resultou de provas cegas feitas por um júri internacional de quatro dezenas de especialistas a cerca de 60 amostras, explica em comunicado.

Nos fortificados, o mais bem pontuado pelo júri foi o vinho da Madeira Frasqueira Blandy's Bual 1972, seguindo-se o vinho do Porto Sandeman Old Tawny 50 anos e o Adega de Favaio Moscatel do Douro Colheita 1989.

Da ilha do Pico, Pé do Monte Reserva Arinto dos Açores 2020, produzido por Cinzia Caiazzo e Gianni Mancassola, alcançou o primeiro lugar por entre os vinhos brancos, onde se destacaram também Vinha dos Utras 2020 (Açores), no segundo lugar, e Quinta da Rede Reserva da Família 2012 (Douro), no terceiro.

De entre os vinhos tintos provados, o Líquen Alfocheiro 2020, elaborado no Dão pelo enólogo e produtor João Cabral de Almeida, obteve a mais elevada pontuação.

Por entre os colheita tardia sujeitos a prova, o vinho Falcoaria Colheita Tardia 2016, obtido a partir da casta Fernão Pires em Alentejo, alcançou o maior destaque.

Filme madeirense “Posso olhar por ti” premiado na Índia

O filme “Posso olhar por ti”, a primeira longa-metragem do realizador Francisco Lobo Faria, produzido na ilha da Madeira, vai estrear na Austrália e foi premiado num festival de cinema na Índia.

O filme “retrata um grupo de crianças organizado em prol de um objetivo comum que, para o alcançar, desenvolvem a sua veia empreendedora, exploram os seus talentos e capacidades, falham, desentendem-se, mas não desistem”. A mensagem do filme, segundo a produtora Filmógrafo, é a de que, “independentemente da crença, raça, nacionalidade, basta conhecer a história de alguém para que se perceba que todos são iguais” e dessa forma se torna mais fácil criar conexão e ajudar o outro.

A longa-metragem foi recentemente distinguida com o galardão de Melhor Longa-Metragem Internacional no ‘Golden Lion Internacional Film Festival’, que decorre na cidade de Calcutá, na Índia.

Já em 17 de janeiro, o filme recebeu o prémio para o melhor elenco juvenil no ‘Titan Internacional Film Festival’, tendo o realizador ido a Sydney para receber o galardão em nome dos sete atores que protagonizam o filme, Martim Lobo, Laura Silva, Francisca Madeira, Tiago Valente, Iago Fernandes, Matilde Gouveia e Eduarda Sousa.

“Posso olhar por ti” teve a sua estreia no Festival AVANCA e tem estado entretanto selecionado para vários festivais, nomeadamente no Luleå International Film Festival, na Suécia e, surpreendentemente na cidade de Odessa, no Ukrainian Dream Film Festival onde o cinema parece contornar a guerra”, refere a produtora.

O filme tem imagem de Carlos Melim, som de Daniel Guiomar, produção executiva de Vanessa Fernandes e montagem de Herman Delgado, reunindo “uma extensa lista de técnicos, atores e figurantes originários da Madeira”.

SATA converte 62 ME em capital social até maio

A conversão em capital social dos 62 milhões de euros que o Governo dos Açores transferiu para a SATA vai ter lugar “até 31 de maio de 2023”.

Questionada pela Lusa, na sequência da conferência de imprensa do PS/Açores, a empresa contextualiza que o plano de reestruturação, aprovado pela Comissão Europeia, 07 de junho de 2022, “previa, entre outras medidas, a injeção pelo acionista, em 2022, de 62 milhões de euros, para serem posteriormente convertidos em capital.”

A Região Autónoma dos Açores, representada pelo Governo Regional, é a única acionista do grupo SATA.

Segundo a operadora aérea, estes valores “foram transferidos, pelo Governo Regional dos Açores (PSD/CDS-PP/PPM), em tranches, entre 30 de agosto de 2022 e 09 de novembro de 2022, à medida das necessidades de tesouraria, perfazendo o total definido no plano de 62 milhões de euros”. “Os valores transferidos foram registados em empréstimos acionistas, no balanço da SATA Air Açores”, frisa a empresa.

Na conferência de imprensa do PS/Açores, o deputado Carlos Silva apontou que o executivo açoriano assumiu o compromisso, através de uma Resolução de 2022, de avançar com uma injeção de capital na SATA Air Açores de 114,5 milhões de euros, 82,5 milhões dos quais “através da conversão de um empréstimo concedido à essa empresa em capital social, e 62 milhões através da entrada em dinheiro”.

O deputado ressaltou que, de acordo com a página do

Ministério da Justiça relativa a registos e publicações de atos societários, “contrariamente ao que foi anunciado pelo Governo Regional, em 2022, a SATA Air Açores não teve qualquer aumento de capital social, mas sim contraiu dois novos empréstimos, sob a forma de obrigações”, de 65 e 60 milhões de euros.

“Apenas em fevereiro deste ano, foi registado um único aumento de capital social, por conversão de empréstimo já existente, e não por entrada de dinheiro, no valor de 102.75 milhões de euros”, salvaguardou Carlos Silva.

De acordo com posição assumida pela SATA, “no âmbito da reorganização societária em curso, que também está prevista, estão a ser realizados um conjunto de passos para o reconhecimento em capital das várias medidas incluídas no plano”.

A calendarização da conversão em capital dos 62 milhões de euros “está definida, de acordo com trabalho conjunto com os auditores, ocorrer até 31 de maio de 2023”, aponta a empresa.

Questionada sobre se a SATA está a cumprir com as diretivas da CE no âmbito do plano de reestruturação, a empresa refere que “os seus quadros, com pessoas de bem, estão a cumprir na íntegra o que ficou acordado”.

A CE aprovou, em junho de 2022, nos termos das regras da União Europeia, em matéria de auxílios estatais, os planos do governo português para conceder um auxílio à reestruturação da SATA no montante de 453,25 milhões de euros.

Regimentos militares dos Açores e da Madeira são os que “têm maior atratividade”

O papel de apoio às populações das Forças Armadas nos Açores e na Madeira dá-lhes maior visibilidade, o que pode justificar o maior interesse pela carreira militar nos arquipélagos.

“Os regimentos que têm maior atratividade são os das regiões autónomas. Talvez porque aqui, como há esta visibilidade, acaba por ser muito prestigioso para os jovens prestarem serviço nas Forças Armadas”, avançou, dia 24, em declarações à Lusa, o Chefe do Estado-Maior-General das Forças Armadas, António Silva Ribeiro.

O responsável falava, em Angra do Heroísmo, nos Açores, numa sessão de divulgação das Forças Armadas com alunos do 9.º ao 12.º anos da Escola Básica e Se-

cundária Tomás de Borba, integrada nas comemorações do 30.º aniversário do Comando Operacional dos Açores.

Segundo o almirante António Silva Ribeiro, cabe ao Comando Operacional dos Açores “coordenar todas as operações militares” na região, o que se torna especialmente relevante nas emergências civis, como sismos e erupções vulcânicas.

O papel do Exército no apoio às populações em catástrofes naturais e o papel da Força Aérea e da Marinha nas missões de busca e salvamento no mar ou nas evacuações aeromédicas entre ilhas ou para o continente conferem uma “maior visibilidade” às Forças Armadas nos Açores, segundo o Chefe de Estado-Maior-General.

Mariza e Pedro Abrunhosa nas celebrações dos 70 anos de Imigração Portuguesa para o Canadá

Os cantores Mariza, Pedro Abrunhosa e Bárbara Bandeira estão incluídos nas celebrações dos 70 anos de Imigração Oficial Portuguesa para o Canadá.

De acordo com a Comissão Organizadora, o programa de celebrações terá a duração de um ano em homenagem aos pioneiros que chegaram à doca ‘Pier 21’ em Halifax, no Canadá, em 13 de maio de 1953.

As comemorações de 13 e 14 de maio “vão contar com vários grupos e artistas, entre eles, Mariza, Pedro Abrunhosa e Bárbara Bandeira”, também serão reconhecidos e incluídos no Passeio da Fama Luso-Canadianos que fazem a diferença, tendo em vista o futuro Magellan Centre, o primeiro lar destinado exclusivamente a idosos portugueses”, frisa-se na nota à imprensa.

Os fundos angariados vão reverter para o Magellan

Community Foundation. O Centro Magalhães será o primeiro lar de cuidados a longo termo para idosos de expressão portuguesa, com 350 camas, disponibilizará habitações sociais para a comunidade e será também um centro de encontro social para a comunidade.

Integram a comissão vários membros da comunidade, incluindo o empresário Manuel da Costa, Anabela Taborada, Angie Câmara, Bela Cumberbatch, Bernardino Ferreira, Bon Falcone, Jorge Ribeiro, Maria João Dodman, Matthew Correia e Tânia Barbosa.

As associações portuguesas no Canadá estão também a ser incentivadas a organizarem eventos para assinalarem a efeméride, antes ou depois dos dias 13 e 14 de maio, podendo obter mais informações no website 70anoscanada.com.

Avista Vulcão organiza residências artísticas junto ao vulcão dos Capelinhos nos Açores

A primeira temporada do AvistaVulcão, um espaço de residências artísticas junto ao vulcão dos Capelinhos, Açores, vai contar com cinco artistas, como Lois Patiño (Espanha), Rachel Gordy e Eric Devanthery (Suíça).

Num comunicado enviado à agência Lusa, a equipa do espaço revela que a primeira temporada vai acontecer até abril com a presença dos artistas Lúvia Diniz (Brasil), António Regis da Silva, Lois Patiño (Espanha), Rachel Gordy e Eric Devanthery (Suíça).

A segunda temporada do AvistaVulcão vai decorrer de setembro a novembro de 2023, com artistas belgas e norte-americanos “a revelar oportunamente”.

Segundo os responsáveis do espaço, as residências artísticas vão permitir que o “espaço envolvente ao vulcão dos Capelinhos”, na ilha açoriana do Faial, “seja também um lugar de criação de vanguarda”.

“As áreas de criação vão desde a escrita para cinema e teatro, da multimédia à técnica ancestral da litografia, das artes visuais à intervenção na paisagem. Todos os artistas irão trabalhar projetos inéditos tendo a insularidade em diálogo com o mundo”, explicam os promotores.

António Regis da Silva realiza, até 09 de março, uma residência de litografia, com o projeto “Diálogos Plutónicos”.

O objetivo da residência do artista é “trabalhar a pedra basalto para desenvolver um trabalho de litografia e de criação de pigmentos naturais”, tratando-se de uma iniciativa realizada em parceria com a Associação de Turismo Sustentável do Faial.

O espanhol Lois Patiño vai estar de 10 a 30 de março em residência de escrita para o seu último filme, uma longa-metragem de ficção inspirada na obra “Tempestade” de Shakespeare, que vai ser filmada nas ilhas do Faial e do Pico.

De 01 a 28 de abril, Rachel Gordy e Eric Devanthery vão realizar uma residência para fazer um trabalho de pesquisa para a obra de teatro “Looking for Moby Dick”.

Com a curadoria de Gonçalo Tocha e Sophie Barbara, as residências vão acontecer na Casa da Missão, o local que acolheu a residência da missão científica dos Capelinhos em 1957 e 1958 e que juntou vários cientistas que se deslocaram ao Faial para estudar o vulcão.

Jornada Mundial de Apoio à Ucrânia no Funchal



Participantes da iniciativa da Associação dos ucranianos em Portugal, no dia em que assinala um ano da invasão da Rússia à Ucrânia. Funchal, Madeira, 24 de fevereiro de 2023.

Foto: Homem de Gouveia/Lusa

Crises sísmicas Turquia 2023 e Lisboa 1755



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Mais de 50 mil pessoas morreram na sequência dos dois fortes terremotos que atingiram as províncias do sudeste da Turquia e do noroeste da Síria na madrugada de 6 de fevereiro e as autoridades esperam que o número de vítimas continue a aumentar à medida que forem encontrados mais corpos nos escombros das 118.000 casas destruídas.

O primeiro sismo, por volta das 4:17 da madrugada, durou 30 segundos atingindo 7,8 na escala Richter e o epicentro localizou-se na cidade turca de Gaziantep. O segundo sismo deu-se 80 quilómetros a norte em Kahramanmaras, também na Turquia, com magnitude de 7,6 na escala de Richter.

A escala de Richter foi criada em 1935 pelo sísmólogo estadunidense Charles F. Richter, do Instituto de Tecnologia da Califórnia, para medir abalos e consiste em quantificar a energia libertada no epicentro da área de perturbação do fenómeno sísmico.

Gaziantep e Kahramanmaras estão localizadas numa zona sísmica, a chamada falha da Anatólia Oriental e é nesta falha que se dá o encontro de três placas tectónicas: Anatólia, Africana e Arábica. Por falar nisso, lembre-se que a Terra é formada por três camadas: a superfície ou crosta terrestre, o manto e o núcleo. Comparando com um ovo, a crosta será a casca, o manto é a clara e o núcleo a gema.

O núcleo é uma esfera com um raio de 1.221 quilómetros cheio de lava vulcânica cuja temperatura (5.400 graus centígrados) é quase tão elevada quanto a do Sol (5.700 graus).

O núcleo que faz girar a Terra sobre o seu eixo (rotação que cria o campo magnético que protege a Terra da radiação do Sol) é por assim dizer a chave para a vida na Terra e os cientistas dizem que, se um dia o núcleo se apagar, a Terra converter-se-á numa gigantesca rocha fria e inerte.

Os geofísicos que estudam a estrutura e composição da Terra alertam que o nosso planeta já perde continuamente temperatura a uma média de 130 graus cada mil milhões de anos e, quando o núcleo se apagar, os humanos estarão quilhados se ainda andarem por cá.

Portanto, o calor das profundezas da Terra pode afetar-nos e é esse calor proveniente do núcleo que faz movimentar as tais placas tectónicas, que são as formações rochosas que cobrem a crosta terrestre também chamada litosfera.

A Terra está dividida em 52 placas tectónicas, sendo 14 principais e 38 menores. Como exemplos de placas principais, podemos citar a Placa Sul-Americana, a Placa do Pacífico e a Placa Australiana. As menores podem ser exemplificadas pela Placa do Ande do Norte, Placa da Carolina e Placa das Marianas.

A Placa Sul-Americana abrange a América do Sul e foi o choque com a Placa de Nazca que formou a Cordilheira dos Andes.

Mas a movimentação das placas não provoca apenas a formação de montanhas, também está na origem das fossas oceânicas, as regiões mais profundas dos oceanos e que são zonas do encontro das placas no fundo dos mares e onde uma dessas placas mergulha sob a outra. A maior dessas fossas é Sandwich do Sul, localizada no Oceano Antártico entre a América do Sul e a Antártida, e com 7.235 metros de profundidade.

Os movimentos das placas são também responsáveis pela atividade vulcânica (existem na Terra aproximadamente 1.500 vulcões ativos), além dos terremotos, que são cerca de um milhão por ano.

A maioria dos terremotos ocorre nas bordas das placas, onde estas enormes formações rochosas



se chocam. A grande maioria é impercetível, mas alguns são destruidores, dependendo da magnitude, profundidade (quanto mais profundo menos destrutivo), duração e velocidade das ondas sísmicas.

Além disso, o tipo de construção, a fragilidade das edificações é determinante do carácter destrutivo dos terremotos. Um exemplo comparativo foi o terremoto de magnitude 6,4 na Índia em 1993, onde morreram 30.000 pessoas, e o terremoto de 6,6 na Califórnia em 1994, que causou 55 mortes.

O chamado Círculo de Fogo ou Anel de Fogo do Pacífico, uma área localizada no Norte do Oceano Pacífico com 40 mil quilómetros de extensão e que abrange a costa do continente americano, da Antártida, Oceania e Ásia, é considerada a região sísmica e vulcânica mais ativa do mundo e onde estão situados cerca de 80% dos vulcões ativos.

Isso acontece porque o Círculo de Fogo é formado por uma série de fossas geológicas no fundo do oceano e o encontro de diversas placas tectónicas provoca entre 80 e 90% da energia sísmica anual da Terra e é responsável por 90% dos abalos sísmicos.

Os terremotos mais violentos já registados foram no Círculo de Fogo e atingiram 9,2 graus no Alaska em 1964, e 9,5 graus no Chile em 1960. Os dois apresentam magnitudes altíssimas, podendo causar a destruição total. Porém, no Alaska, o sismo atingiu uma região pouco habitada e provocou apenas 60 mortes. Já o terremoto no Chile, em 1960, atingiu área muito habitada e causou a morte de 5.700 pessoas, além de deixar mais de dois milhões de feridos.

Acrescente-se que, segundo lista do USGS (Serviço Geológico dos EUA, na sigla em inglês), o terremoto mais mortal foi em 12 de janeiro de 2010 em Port au Prince, no Haiti, com magnitude de 7,3 e em que morreram 316 mil pessoas e 350 mil ficaram feridas.

Mas o maior dos sismos de que há notícia histórica foi no dia 1 de novembro de 1755 em Lisboa, Algarve, sul de Espanha e Marrocos, e posteriormente foi avaliado entre 8,5 e 9 na escala de Richter.

O epicentro não é conhecido com precisão, havendo sísmólogos que propõem locais distanciados centenas de quilómetros. No entanto, todos convergem para um epicentro atlântico entre 150 a 500 quilómetros a sudoeste de Lisboa, possivelmente no Banco de Gorringe, que é um grande monte submarino que surge desde os 5.000 metros até aos aproximadamente 28 metros de profundidade e que está situado a cerca de 120 milhas marítimas a oeste-sudoeste do Cabo de São Vicente.

O sismo de Lisboa fez-se sentir por volta das 9h30 da manhã. Era Dia de Todos os Santos e as igrejas estavam cheias, o que contribuiu para o elevado número de vítimas. Começou por ouvir-se um ruído assustador no subsolo e as paredes começaram a ruir. Houve três tremores no total e o segundo foi o maior. Em nove minutos a cidade ficou arrasada.

Mas o horror estava para vir: o terremoto desencadeou um maremoto no Atlântico que subiu o rio Tejo e inundou Lisboa. Muitas pessoas morreram afogadas e calcula-se que 100.000 pessoas perderam a vida em Portugal.

Só em Lisboa, que tinha à época 300 mil habitantes, crê-se que morreram 90.000 pessoas. Cerca de 85% da cidade ficou destruída, das 20.000 construções existentes apenas 3.000 ficaram habitáveis a seguir ao sismo. Totalmente destruídos ou severamente danificados contam-se 32 igrejas, 60 capelas, 31 mosteiros, 15 conventos e 53 palácios famosos.

Lisboa não foi a única cidade portuguesa afetada pela catástrofe. Todo o sul de Portugal foi atingido

e no Algarve a destruição foi generalizada com as ondas de 30 metros de altura destruindo as povoações costeiras.

O maremoto atravessou o Atlântico e chegou aos Estados Unidos, onde provocou danos nas localidades piscatórias na região da Nova Inglaterra e ao nordeste do Brasil, onde foi tão forte que alagou todo o litoral, segundo estudo conduzido pela Faculdade de Geologia da Universidade do Estado do Rio de Janeiro.

Naquela época, o movimento das placas tectónicas e a origem dos terremotos eram um mistério absoluto mesmo para os mais esclarecidos. Entre outras teorias, havia quem acreditasse que eram causados por fortes ventos subterrâneos que circulavam nas entranhas da Terra. Mas a maioria das explicações eram religiosas e a Igreja e os seus seguidores procuraram os culpados pela tragédia de Lisboa nos condenados pela Inquisição.

“Depois do terremoto que destruiu mais de três quartos de Lisboa, o meio mais eficaz que os sábios do país inventaram para evitar uma ruína total foi a celebração de um soberbo auto de fé (ritual de penitência pública) tendo a Universidade de Coimbra decidido que o espetáculo de algumas pessoas sendo queimadas em fogo lento com toda a solenidade é um segredo infalível para evitar tremores de terra”, escreveria um irónico Voltaire no seu famoso conto filosófico *Cândido* (1759).

O sismo de Lisboa foi um dos desastres naturais mais mortais que o mundo já viu, grande parte do país foi destruído, mas das cinzas surgiu algo incrível: uma nova forma de pensar e uma nova ciência.

“O terramoto de Lisboa desencadeou toda uma série de eventos, como quando se lança uma pedra num lago e as ondulações ficam mais amplas e fortes e afetam tudo ao seu redor”, escreveria o filósofo alemão Echegoyen Gottingen. “A era do pensamento livre, de questionar o poder onipotente da Igreja e dos reis já estava tomando forma, mas acredito que nesse dia a humanidade começou a despertar e que nessa data realmente nasceu a era moderna”.

O terramoto de 1755 mudou a história de Portugal e teve importantes implicações políticas, económicas, filosóficas e científicas para o país e para o resto da Europa. Foi a partir do sismo de Lisboa que os cientistas começaram a analisar o que havia acontecido sem mencionar Deus e isso deve-se a Sebastião José de Carvalho e Melo, conhecido como Marquês de Pombal, que era o braço direito do rei e foi encarregado da reconstrução da cidade.

Carvalho e Melo começou por enviar a todas as paróquias de Portugal um inquérito para estudar as causas e consequências do sismo com arquitetos e engenheiros, marcando assim o início da ciência da sismologia.

A reconstrução de Lisboa foi planeada de forma metódica com medidas que até então não tinham sido tomadas. Tentando minimizar as mortes em catástrofes futuras e para facilitar os esforços de retirada de pessoas e o combate a incêndios, o Marquês de Pombal fez com que as ruas estreitas e sinuosas fossem substituídas por ruas mais largas, pavimentadas e perpendiculares e paralelas entre si para facilitar a circulação.

Foram construídas as primeiras casas concebidas para resistir a sismos, com os edifícios todos da mesma altura, até mesmo as igrejas, e com uma estrutura em gaiola conhecida como a gaiola pombalina, que melhor suporta as forças de tração e compressão geradas durante os tremores de terra. Além disso, foram utilizados métodos inovadores de engenharia, com estruturas flexíveis de madeira nas paredes dos prédios para que elas “tremessem, mas não caíssem”. Por isso há quem afirme que 1 de novembro de 1755 foi a data de nascimento da sismologia e quem atribua ao Marquês de Pombal a paternidade dessa ciência.

Para testar estas e outras medidas contra terremotos, os soldados portugueses marchavam em redor dos prédios para simular tremores, dando origem ao que é hoje a engenharia sísmica.

detestar o 'pecador-profissional' versus amparar o 'pecador-amador'...



MEMORANDUM

João-Luís de Medeiros

1 ... sair da Ilha e' a pior maneira de ficar nela (Daniel de Sa')

.../... na modesta qualidade de imigrante, continuo aprendiz do alfabeto da distância.

Há mais de quatro décadas (Outubro,1980) optei pela não repetição do modesto percurso parlamentar, iniciado em Junho de 1976. Naquela época, procurei serenar as mais urgentes convicções políticas (mesmo aquelas consideradas mais afectas às inexperientes ambições de cariz ideológico) aspergindo por sobre elas o modesto orvalho poético:

*... agonia cósmica da ilusão do seguro
junto ao degrau da inesperada vertigem
onde o presente é mero pingo do futuro
na luz gelada da distância da Origem... (*)*

Entretanto, vamos digerindo o princípio anterior no segundo o qual a humanidade é mais ignorante do que má. A propósito, não raro sou apanhado boquiaberto perante a tenacidade da natureza humana, cuja sobrevivência sob o pálio da ditadura biológica (genética?) é deveras aliciante. Apesar dos seres humanos procurarem protecção no ninho original da inocência, muitos apresentam-se como crudelíssimos gestores da opressão ideológica sobre os seus conterrâneos. Haja paciência!

Como estamos em época pré-quaresmal, apetece destapar a seguinte questão: como entender o paradoxo de considerar o ser humano (gênero imper-

feito, dotado de notória fragilidade) a 'obra-prima' do Criador?

Nada de sustos: creio que a conflitualidade humana deriva de um vírus inevitável gerado pelo frenesim entre o pluralismo dos meios e a unicidade dos propósitos.

Afinal, apesar da dolorosa suspeita do "ser humano" ser irmão-gêmeo da 'imperfeição', há sempre a ilusão da "paz" oriunda do gracioso lugarejo para nós reservado no paraíso. Enfim, Haja Esperança!

É comum dizer-se que o fumo denuncia a existência do fogo: assim dizem os mordomos catedráticos que monopolizam vastos conhecimentos adquiridos, com o apoio e licença do patrão! Todavia, o humilde privilégio do aprendiz é de natureza eviterna...

Avante! Estou a falar comigo. Caminha em frente: aprende, aprende para mereceres morrer aprendendo... Pessoalmente, ainda não parei de aprender o alfabeto da história norte-americana: ficou-me colada à memória, esta lasca do famoso bilhete de Martin Luther King Jr. (escrito há 60 anos, na prisão de Birmingham): "Freedom must be demanded by the oppressed". Virando a página, diria que o conflito social vigente na diáspora açoriana não poderá ser anestesiado enquanto persistir a ditadura da infalibilidade dos poderosos. Como sói dizer-se, a melhor maneira de prevenir falhas humanas é entender as suas causas originais...

Para quem continua vivo (nesta complicada alvorada do século XXI) a mais angustiante ameaça é a suspeita de que existimos sob os auspícios duma ditadura genética e/ou biológica. Pior ainda: até mais ver, continuamos colonizados pelo neo-tribalismo financeiro que adora 'coisificar' a natureza humana.

2 - Afinemos a nossa voz pelo eco histórico de Mahatma Gandhi: "let's make injustice visible"

No quotidiano sócio-político-cultural açoriano, a interrogação acontece: aonde encontrar o 'rés-do-chão' para reavivar o debate comunitário? Pelos vistos, cada qual vai falando com o eco da própria voz.

Haverá motivos "açor-patriotas" para manter obediência ao curioso pensamento: acaso são as condecorações que geram a credibilidade ao genuíno heroísmo? Foi a Trindade quem inventou o Espírito Santo? Morrer antes da morte, nunca! Quando ela chegar eu já não estou...

Haja sensatez! Afinal, a crise actual esparguiça-se sob o pálio da divina autonomia, ou gargalha-se na democrática plateia da divina comédia da Espera? Desde 1999, olhando o Atlântico de costas voltadas ao Pacífico, confesso desconhecer a ladaínia dos subsídios. Depois do conhecido folclore académico da diarreia verbal marxista (décadas1960-80), os tecnocratas pós-abrilistas desembarcaram no carnaval da mentalidade inspirada no 'pop-spirituality' - fingindo detestar o materialismo, mas sempre a cooperar na euforia drogada de exaltar os seus campeões...

Vamos procurar ser pragmáticos gestores da dúvida. Se optarmos pela paz amedrontada, os problemas serão adiados, mas não resolvidos. Temos de abraçar a humildade de aprender o mais pragmático processo de substituir a confrontação sistemática pela cooperação selectiva. Estamos chegados à hora de dizer BASTA: sim, dizer basta ao desfile dos 'putinistas-de-serviço' que se rebolam por aí a ecoar as sapateias financeiras cantaroladas pelos mordomos da 'paz-reumática' - temerosa do balho-furado da revolução cultural adiada sine die...

(*) excerto do poema do autor
(o cronista não aderiu ao recente acordo ortográfico)

Instinto fatal



CRÓNICA
DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

Há qualquer coisa estranha nesta coligação que a empurra sempre para uma espécie de 'instinto fatal'.

Como diz um velho dirigente social-democrata de S. Miguel, "estamos a assistir em directo a um suicídio político sado-masoquista, que só vai parar nas próximas regionais".

De facto, o que vemos com uma regularidade impressionante, são tiros nos pés, em várias categorias da governação, com a maior infantilidade política alguma vez vista na coisa pública açoriana.

Na passada semana foram só mais dois seguidos: colocar à venda o Cine-Teatro Miramar, em Rabo de Peixe, contra todas as forças da vila e até do deputado do PSD e Presidente da Junta, o homem que segura o bastião social-democrata naquele importante território eleitoral, sentindo-se desprezado e humilhado por um qualquer iluminado que decidiu, no confortável gabinete do poder, riscar do mapa público uma infraestrutura histórica e crucial para a cultura de Rabo de Peixe, é mesmo de bradar aos céus.

Esta decisão diz tudo do que está errado nesta

coligação: não sabe pensar, decide sem calcular os impactos, não define prioridades e trata a Cultura, como se viu com as desastradas nomeações da pasta, com uma incompetência maior do que os governos anteriores.

Quem decidiu uma barbaridade destas devia ser colocado num gabinete no meio do bairro do Caranguejo, para ficar a conhecer melhor a realidade raboixeixe.

Se o critério tonto, entretanto conhecido, é o de vender estruturas públicas que não se autofinanciam, então o que se seguirá? A venda do Teatro Micaelense? E depois o Coliseu? E a Igreja do Colégio? As bibliotecas públicas também estão arroladas?

Se os cofres públicos estão vazios e é preciso vender os anéis, então que se comece primeiro pelos dedos, coisa que os governos anteriores não souberam e que este vai pelo mesmo caminho.

Comecem, por exemplo, pelos campos de golfe, que se arrastam há mais de dez anos sem venda nem concessão, porque era uma coutada de emprego político para os governos anteriores e que este não mostra capacidade para se desenvencilhar.

Ou, então, poupem na quantidade de Observatórios e Institutos que ninguém sabe para que servem e quase que aposto que a coligação nem sabe quantos existem.

É óbvio que a decisão do Miramar vai ser revertida, como é padrão deste governo, pois quanto faz borrada volta atrás à mínima pressão, às vezes cedendo descaradamente onde não devia ceder, como aconteceu com os médicos.

Aliás, as declarações a destempo da Secretária da Educação e Cultura demonstram já um governo todo borrado e envergonhado com mais esta trapalhada.

A outra barafunda envolve o impagável Secretário das Pescas, um dos maiores activos tóxicos desta coligação, ao demitir uma administração competente por capricho pessoal.

Quanto vai custar à região, em indemnizações, este capricho do sr. secretário?

Como se troca uma administração de pessoas conhecedoras do meio para lá colocar outras sem qualquer experiência e mérito profissional naquela área?

Bolieiro, o maior e talvez único activo político desta coligação, em que todos estão fiados, não é suficiente para segurar um descalabro desta dimensão.

César e Vasco Cordeiro também não o foram e entraram em queda livre de eleição em eleição.

Perante tantas trapalhadas, o maior partido da coligação, engolido pelos mais pequenos, está desaparecido e já nem reage perante os assuntos mais prementes, sobretudo em S. Miguel.

O filme parece repetir-se, em tão pouco tempo, por culpa própria da coligação, armada em Sharon Stone, sempre com o picador de gelo à mão de semear.

Só que este 'instinto fatal' a que vamos assistindo é um filme de terceira categoria, que nem consegue ser projectado no... Cine Miramar!

Fernando Melo: mestre no treino de jovens atletas



**Desportistas
do meu
tempo**

Eduardo Monteiro

O Professor Fernando Melo sempre foi e, continuará a ser, um estudioso e entusiasta do fenómeno desportivo, com uma dedicação especial orientada para a formação de jovens atletas. A sua metodologia de trabalho no processo de treino de novos talentos, embora direccionada para o seu aperfeiçoamento e especialização, teve sempre como objectivo fundamental a valorização pessoal dos jovens atletas. Esta preocupação de natureza técnico-pedagógica define bem a formação de base e o carácter do Mestre Fernando Melo. O Atletismo tem sido a sua grande paixão pelo que as suas vivências nesta modalidade desportiva (prioritária do programa dos Jogos Olímpicos) o encaminharam para o desempenho de diversas funções tais como: Coordenador de Atletismo dos escalões de formação da Delegação de Desportos de S.Miguel (1984/88), Director Técnico da Associação de Atletismo de S. Miguel (1985/92) e (1995/96), Coordenador regional de Atletismo (DREFD) (1988/91), Seleccionador Regional de Atletismo de S.Miguel (1991/92), Presidente da Associação de Atletismo de S.Miguel (1999/2002) e membro do Conselho Açoriano para a Alta Competição (1999 a 2002).

Nesta área específica da actividade desportiva foi responsável pela organização de diversos eventos com realce para:

- Grande Prémio Escolar do Natal /Escola Secundária Domingos Rebelo (1ª Edição: 1983 e 2ª Edição: 1984);
- Mini Olimpíada /Escola Secundária Domingos Rebelo (1ª Edição: Junho-1984 e 2ª Edição: Maio-1985);
- Corta Mato Escolar Jovem/Escola Secundária das Laranjeiras, que foi iniciado em 2000 e que na 6ª edição (2005) teve a participação de 450 alunos em representação de 13 estabelecimentos de ensino de S.Miguel e o apoio da C.M. de Ponta Delgada;
- Cross Escolar Jovem/Escola Secundária da Lagoa com o patrocínio da C.M. da Lagoa. Esta actividade pegou de raiz e ainda hoje se mantém.

O professor Fernando Melo nasceu na Ribeira Grande, terra natal da minha Avó materna e concelho onde os meus Pais se casaram quando o meu Pai prestava serviço militar na Força Aérea em Santana. O Fernando Melo quando terminou o curso liceal foi estudar para Lisboa para o Instituto Superior de Educação Física (ISEF), actual Faculdade de Motricidade Humana da Universidade de Lisboa e que, no meu tempo de aluno, se chamava Instituto Nacional de Educação Física (INEF). Mas as designações oficiais das instituições fazem parte da história, o que interessa é a qualidade dos licenciados que dali saíam. Como sempre fui um entusiasta pelas actividades desportivas juvenis, nesse aspecto, identifico-me muito com o interesse e dinâmica do professor Fernando Melo em relação à formação dos desportistas jovens.

Concluída a sua licenciatura regressou à sua ilha natal. Iniciou a sua actividade de docente de EF (1985) na Escola Secundária Domingos Rebelo com a realização do estágio pedagógico e passou a professor efectivo no ano lectivo (1985/86), tendo lecionado na referida escola até (1990/91). No ano escolar seguinte transitou para a Escola Secundária das Laranjeiras onde acumulou com as funções de delegado do grupo de EF nos anos lectivos de (1996/97), (1997/98) e (1998/99). Também foi orientador do estágio pedagógico de EF com estagiários da Faculdade de Ciências do Desporto e Educação Física/Universidade do Porto (2001/02), (2003/04/05/06) e (2008/09/10) e, ainda, com estagiários de EF da Universidade Lusófona (2001/02).

Os conhecimentos adquiridos na sua licenciatura não completaram o ciclo de aprendizagem do Fernando Melo que, logo que foi possível, tirou um Mestrado em "Ciências do Desporto-Treino do Jovem Atleta" na Faculdade de Motricidade Humana. Em 2010/2011 frequentou uma pós graduação "Análise de Dados e Gestão de Informação" na Universidade dos Açores e em 2016 concluiu a formação "SERCACH" obtendo a certificação de Coach Profissional pelo Instituto Brasi-



Tomada de posse da AASM, 24 de setembro 1999.



CM Escolar Jovem, dezembro de 2013.



Desporto escolar, fase nacional 1997-98 Laranjeiras Clube.

leiro de Coaching. A sua preocupação com a formação contínua foi uma constante ao longo da sua carreira de professor e técnico desportivo, pelo que posso afirmar que nesta matéria é líder regional.

Como todas as pessoas bem formadas não se limitou a adquirir conhecimentos, pelo que esteve sempre disponível para os transmitir na qualidade de prelector em inúmeras acções de formação: A Educação Física e o Desporto na Criança e no Adolescente (Ponta Delgada-1984); Curso de Animadores de Atletismo (Graciosa-1985), (S.Jorge-1986) e (Pico-1986); Curso para professores de EF sem habilitação própria (DREFD-1986/87/88/89 e 1991); Animação Desportiva na Escola Primária destinada aos coordenadores concelhios de EF (DREFD-1987) na Terceira e S.Miguel; Metodologia do Treino Desportivo no Curso Distrital de Treinadores de Futebol (AFPD-1987); Curso de Dinamizadores Sócio Culturais/Fundo Social Europeu (C.M.Nordeste-1988); Curso Monitores de Andebol (Associação Andebol S.Miguel-1990); Desenvolvimento das Capacidades Motoras-Força e Resistência (DREFD-1991); Desenvolvimento das Capacidades Motoras-Velocidade, Coordenação e Flexibilidade (DREFD-1991); O Ensino-Aprendizagem do Atletismo na Escola (DREFD-1997); A Importância da Actividade Física e Desportiva (Serviço de Pediatria do Hospital de Ponta Delgada-1998) e muitas outras ao longo da sua carreira profissional.

Entre muitos trabalhos realizados e divulgados e artigos publicados na comunicação social destaque para:

- Carta do Desporto do Concelho da Ribeira Grande (2006);
- Carta do Desporto do Concelho de Ponta Delgada (2007);
- Carta do Desporto do Concelho de Vila Franca do Campo (2008);
- Publicação do livro "Treino Desportivo com Crianças e Jovens" (2012).

O Professor Fernando Melo é uma figura de enorme valor no contexto da Educação Física e Desportiva na Região Autónoma dos Açores, sempre disponível para uma efectiva colaboração no processo de desenvolvimento desportivo regional em benefício das crianças e jovens dos Açores. Da minha parte um enorme sentimento de gratidão.

Efeitos benéficos da atividade física



CONSELHOS DE MÉDICO
Médico fisiatra e especialista em medicina desportiva

António Raposo

1 - Ser ativo implica dar uma média de 10 a 12 mil passos por dia. Hoje em dia é muito fácil e barato adquirir um pedómetro e até muitos telemóveis já têm essa aplicação para fazer essa avaliação. O "simples" uso do pedómetro é um estímulo para dar mais passos.

2 - O ser humano está programado no seu ADN para ser ativo. Há 10.000 anos os nossos antepassados calcula-se que andassem entre 12 a 14 quilómetros por dia (7,5 a 8,7 milhas). Os efeitos benéficos dessa atividade são múltiplos. Vou tentar esquematizar por áreas:

- A nível do coração e do sistema vascular melhora a capacidade do coração bombear o sangue e diminui as resistências periféricas, contribuindo para uma redução da Tensão Arterial.

- No aparelho locomotor promove um aumento da resistência ao esforço, aumenta a força muscular, aumenta a densidade óssea e melhora a mobilidade articular;

- Ao gastar mais calorias, ajuda e muito a combater uma das principais doenças atuais da humanidade, que é a Obesidade e o Excesso de peso;

- Melhora a Diabetes ao contribuir para uma menor resistência à insulina;

- Melhora a autoestima e ajuda no combate à ansiedade e à depressão;

- Melhora o sistema imunitário (ao contrário do desporto de alto rendimento !!!).

- Contribui de forma significativa para o alívio das dores osteoarticulares;

- Melhora o funcionamento intestinal;

- Diminui algumas formas de cancro;

- Ajuda e muito na recuperação de uma série de patologias do aparelho locomotor, mas também de doenças cardíacas, acidentes vasculares cerebrais, insuficiência circulatória dos membros inferiores, insuficiência respiratória, etc.

3 - A recomendação (2020) da Organização Mundial de Saúde (OMS) é a seguinte:

- . Crianças e adolescentes (5 a 17 anos) - Ao menos 60 minutos por dia de atividade física, em média, com intensidade moderada a vigorosa. Atividades que fortalecem músculos e ossos devem ser incorporadas pelo menos 3 dias por semana;

- . Adultos - Atividade física moderada de 135 a 300 minutos ou de 75 a 135 minutos de atividade física intensa por semana;

- . Idosos (mais de 65 anos) - De forma geral, os idosos devem ser tão ativos fisicamente quanto sua capacidade funcional permitir.

Os idosos devem realizar atividades físicas com múltiplos componentes, que enfatizem o equilíbrio funcional, e um treino de força em 3 ou mais dias da semana, que é muito importante na prevenção das quedas.

4 - A atividade física é o meio mais barato, mais fácil e mais eficaz para o controle das doenças evitáveis ao longo de toda a nossa vida. Marcha / caminhadas, corrida, bicicleta, natação, ginásio, basquetebol ou futebol com amigos e outos.

Mexa-se ... pela sua saúde...!!! É fácil, é barato e pode dar milhões...!!! E é como as vacinas... vai ver que não custa nada.



Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Efeitos da solidão

(adaptado de um artigo da Harvard Medical School)

Desde o desejo de um abraço, a necessidade de uma mão amiga quando precisamos, ou mesmo somente ter alguém com quem conversar no fim de um longo dia, todos nós entendemos bem o mal que a solidão pode causar. Durante toda a história os seres humanos dependeram de outros para sobreviver ou simplesmente para satisfazer um sentido de comunidade. Como tal, os nossos cérebros adaptaram-nos a criaturas sociais.

Mas afinal, o que é a solidão? A melhor definição é a de uma sensação de desconforto ou inquietação que vem de nos vermos sozinhos, o sofrimento emocional que sentimos quando a nossa necessidade de companhia ou intimidade não é atendida. A solidão normalmente é passageira, pois frequentemente encontramos quem nos acompanhe, mas pode ser também crónica e bastante severa com consequências muito prejudiciais à saúde. Mais ainda, hoje sabe-se que a solidão pode causar vários problemas do funcionamento cerebral:

1 - A solidão pode causar "desejo" de companhia tão severos como a fome ou sede, e quando destes desejos não são atendidos a resposta é de stress elevado e sentimentos de incerteza.

2 - A solidão pode tornar-nos mais hostis e pessimistas. Este facto é fácil de entender do ponto de vista evolutivo, já que alguém sozinho pode ser um alvo mais fácil, daí a hipervigilância e pessimismo. Mais ainda, pessoas solitárias tendem a portar-se de modo hostil com outros, uma defesa psicológica (e inconsciente) para evitar serem rejeitados novamente, mas cujo resultado é o de que os outros se afastam ainda mais.

3 - Sentir a solidão pode fazer-nos menos confiantes nos outros, e como tal os solitários tendem a partilhar menos, uma resposta a sentir ameaças potenciais com mais frequência do que os indivíduos mais gregários.

4 - A solidão pode contribuir para o declínio cognitivo (memória, concentração). A interação social e o prazer que isso dá ajuda a manter níveis sanguíneos de uma proteína chamada BDNF que ajuda a manter uma área do cérebro - o giro dentado - com bom volume, o que é essencial para boa memória e orientação. Estes foram os resultado de muitos testes feitos a uma tripulação de técnicos que passou 14 meses isolada na Antártida. Todos tinham pior memória e concentração.

Em resumo, a solidão não é só um problema social, é um potencial problema médico e deve ser evitada. Tente aumentar o seu círculo de amigos ou contactos sociais, nem que seja no seu emprego. Diz o ditado "quem cansa sempre alcança" e como tal não se resigna a uma existência solitária, se é o contrario que deseja. Tente ser mais ativo fisicamente, emocionalmente, e socialmente.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - Tenho 38 anos e estou a receber há dois anos benefícios por incapacidade do programa do Seguro Social. Gostaria de voltar a trabalhar, mas tenho medo de perder os meus benefícios sem ter a certeza de poder suportar o meu emprego. Uma pessoa falou-me num programa para pensionistas do Seguro Social, conhecido por "Trial Work Period". O que é?

R. - O "Trial Work Period" permite aos pensionistas do Seguro Social testar a sua capacidade para trabalhar por um período de pelo menos 9 (nove) meses sem perder benefícios. Durante esse período de "Trial Work" pode continuar a receber os seus benefícios completos sem influência o que ganhar, logo que continue incapacitado e comunicar a sua atividade ao Seguro Social. O "Trial Work Period" continua até completar nove meses durante um período de 60 meses. Pode obter mais informação sobre outros incentivos para trabalhar na publicação "Working While Disabled-How We Can Help" se visitar www.socialsecurity.gov/pubs/10095.html. Em vez de ter que mandar os seus talões de salários pode comunicá-los eletronicamente na sua conta de my Social Security, visitando www.socialsecurity.gov. Quando decidir aceitar o emprego aconselhamos a comunicar primeiro diretamente, via telefone, com um representante do Seguro Social.

P. - Sou doente sem presentemente poder trabalhar. Gostaria de procurar os meus direitos com respeito a benefícios do programa do Seguro Suplementar (SSI). Duvido que possa qualificar-me porque tenho um condomínio que herdei dos meus pais. Está cada vez mais difícil suportar as despesas. Será que tenho direito a uma ajuda?

R. - Para qualificar-se para o programa do SSI não pode ter mais do que \$2000 em recursos. Todavia, a casa onde está a viver não conta como recurso. Portanto, é possível qualificar-se, mesmo que tenha casa sua, mas primeiro terá que submeter um requerimento e uma decisão médica será necessário para determinar sua elegibilidade.



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Direito de escolher o seu médico

P. — Escrevo-lhe em nome do meu pai, que recebe benefícios de compensação ao trabalhador devido a ferimentos contraídos no local de trabalho e tem sido tratado pelo médico de família. Recentemente, o médico aconselhou a consultar um especialista de joelhos.

A companhia de seguros nega-se a pagar os custos da consulta com esse especialista e pretende que ele consulte um dos seus médicos. Será que meu pai tem direito a escolher o seu médico.

R. — Sim, tem todo o direito de escolher o seu médico.

A lei permite que um empregado que tenha contraído ferimentos escolha o seu médico. A companhia de seguros tem o direito a examinar o indivíduo uma vez, mas não pode obrigar o doente a escolher o médico ao seu gosto.



Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre a lei portuguesa. Se pretende ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para juditeodoro@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

O meu divórcio

O pedido de divórcio sem o consentimento de outro cônjuge, não pressupõe a violação reiterada dos deveres conjugais tipificados na lei, nem o acordo de ambos os cônjuges para a dissolução do matrimónio.

A lei anteriormente em vigor, impunha sobre o cônjuge que pretendesse o divórcio, o ónus da prova da violação dos deveres conjugais por parte do outro, ou que teriam de esperar 6 anos, posteriormente 3, de separação de fato para depois requerer o divórcio.

Atualmente, o divórcio pode ser requerido sem consentimento de um dos cônjuges em ação judicial a ser formulada no tribunal por um contra o outro, fundamentada em factos legalmente previstos - a alteração das faculdades mentais do outro cônjuge, quando dure há mais de um ano que pela sua gravidade, comprometa a possibilidade de vida em comum, na ausência, sem que do ausente haja notícias, por tempo não inferior a um ano ou outros que, independentemente da culpa dos cônjuges, mostrem a ruptura definitiva do casamento.

O divórcio também pode ser obtido por mútuo consentimento o que pressupõe o acordo de ambos os membros do casal relativamente à dissolução do vínculo matrimonial e, bem assim sobre a prestação de alimentos ao cônjuge que deles careça, o exercício

das responsabilidades parentais, relativamente aos filhos menores, o destino da casa de morada da família e mais recentemente também relativamente ao destino de animais de companhia.

O direito ao divórcio é pessoal e não se transmite por morte. Porém, se a ação estiver a correr e algum dos cônjuges falecer pode ser continuada pelos herdeiros do autor para efeitos patrimoniais, podendo também prosseguir para os mesmos efeitos contra os herdeiros do réu que tenha falecido.

Independentemente de o divórcio prosseguir por mútuo consentimento na Conservatória do Registo Civil ou sem consentimento no Tribunal de Família, a lei obriga que o decisor - Conservador ou Juiz - tente a conciliação, a qual em ação judicial se formaliza em diligência designada especificamente para o efeito de tentativa de conciliação antes de a ação prosseguir.

Já se o divórcio foi formulado e decretado por sentença emanada por órgão judicial do país da residência, terá de ser interposta nova ação de revisão e confirmação da sentença da sentença estrangeira que decretou o divórcio entre o casal, junto do Tribunal da Relação competente e pedir a confirmação daquela sentença.

Verificados todos os pressupostos necessários para que a sentença que decretou o divórcio, entre os requerentes possa ter eficácia em Portugal, é emanada decisão, que após trânsito em julgado, há lugar ao cumprimento do disposto no art. 78.º do Código Registo Civil, ou seja, comunicação à Conservatória do Registo Civil para ser lavrado a averbamento da dissolução do matrimónio operado pela revisão da sentença estrangeira.

Resumindo se um dos cônjuges vive em Portugal poderá ser pedido o divórcio sem o consentimento do outro cônjuge, se durante o divórcio falecer o cônjuge que o requereu podem os herdeiros requerer a continuação se estiver em causa direitos de herança, pode também se pedir a confirmação de divórcio que foi decretado no país da residência cujos efeitos retroam à data que foi proferida.



ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Para alguém cuja política é somente uma porca bem gorda!

Mesmo agindo sempre errado,
Mentindo, faz-se Papão,
E é pelo povo votado!
Não sabemos a razão!

O Bom, entra na mistura,
Se bem que quer o direito!
Mas o mau logo descursa,
Pondo tudo do seu jeito!

Ao colega, faz pensar
Ao notar, fica assustado,
Mas, não o vai acusar,
Com receio, fica calado!

Dá pena certas pessoas,
Que merecem simpatia,
Sérias, corretas e boas,
Entre estas minorias!

Não são muitas em questão,
Poucas, mas suficiente
Para deixar a nação
Muitas vezes bem carente!

Isto é, no mundo inteiro,
Sem uma exceção haver!
Esta coisa de dinheiro,
Dá sempre muito prazer!

O voto, como magia,
Tal e qual, para ser franco,
É como uma lotaria,
Quando o bilhete sai branco!

Algun cheio como um odre,
Se encosta, ao pedestal,
Tal como uma maçã podre,
Junto, fica tudo igual!

Calar, verdadeiramente,
Segundo o que o povo fala,
Que, quem se cala consente,
E, se consente, se iguala!

Há nações, dum modo louco,
Cujo os milhões roubando.
Por aqui, se bem que é pouco,
Há desvios, de vez enquanto!

Há os bem intencionados,
Sérios, em modos gerais,
Mas, há outros misturados,
Cujo povo os julga iguais!

A quem faz algo de errado,
Confesso, não está certo
De vir meter-se encostado,
Para ficar mais coberto!

Não concorda, nem impede,
Se não impede, concorda,
Entre a espada e a parede,
Deixa a Porca ficar Gordá,

Mas, estes desvios que temos,
O povo até se cala,
Porque os que nós sabemos,
São poucos e ninguém fala!

Quando a política se torna Porca...



Mas, aqui temos um quê
Porque o ditado aparece:
-Quem tem olhos e não vê,
Coração que não padece!

Mas, já há muita nação
Com povo sem coração!

P. S.

Os bons governos!

Democracia domina
A Lei e não há estragos,
Ninguém aceita a propina,
Os governos são bem pagos,

E quem os quer subornar,
Com a propina na mão,
Sacodem, sem o aceitar,
Mostrando aquilo que são!

E no voto, pelas calmas,
Vai o povo no seu dia,
Votar nele e bater palmas,
Isto em democracia!

Bem Bom que há muita pessoa,
Neste mundo, ainda Boa!

maria  Helena

Cozinha Saudável

Vitaminas que Fortalecem para o Frio

(Continuação da semana anterior)

Sopa de Legumes

Ingredientes: 500 g de batatas; 3 cenouras grandes partidas aos pedaços; 350 g de abóbora cortada em cubos; 1 alho francês cortado às rodelas; 1 nabo cortado ao meio; 1 cebola cortada ao meio; 200 g de ervilhas; 2 cenouras cortadas aos cubinhos; 170 g de folhas de espinafres; 1 cubo de caldo de galinha; 100 ml de azeite e sal q.b.

Numa panela com quatro litros de água a ferver, junte as batatas, as cenouras, o alho francês, o nabo, a cebola, a abóbora e o cubo de caldo de galinha. Tempere com sal. Tape e deixe cozer durante 40 minutos. Depois dos legumes cozidos, passe a sopa com a varinha mágica. Depois da sopa passada, adicione as ervilhas, as cenouras cortadas aos cubinhos, os espinafres e o azeite. Mexa e deixe cozinhar durante 25 minutos.

Depois de tudo cozido está pronta a servir.

Bebida Quente de Banana

Ingredientes: 2 bananas maduras cortadas às rodelas; 1 c. (chá) de canela em pó; 1 lata de leite condensado e 6 chávenas (chá) de leite

Numa panela, coloque as bananas e a canela e deixe em lume baixo, mexendo de vez em quando, até a banana amolecer. Retire do lume e transfira para uma liquidificadora. Junte o leite condensado e o leite e bata até que esteja homogéneo. Volta para a panela e aqueça até iniciar fervura. Sirva a seguir.

Para níveis baixos de energia, nada melhor do que a banana.

Contém três açúcares naturais, a sacarose, a frutose e a glicose, combinados com fibra.

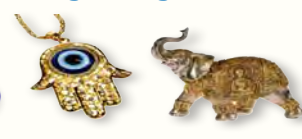
Apresenta ainda boas quantidades de vitaminas do complexo B, vitaminas C e é ótima fonte de potássio.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais perto de si!

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.



Centro
Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR
Amor: Avizinham-se momentos muito felizes com o seu par.
Saúde: Proteja-se de mudanças de temperatura.
Dinheiro: Tenha cuidado com a forma como trata os seus colegas. seu
Números da Sorte: 02, 03, 05, 08, 19, 20

CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL
Amor: Relacionamento antigo pode chegar ao fim. Alguma tristeza, mas necessária para as alegrias que também hão-de vir.
Saúde: Não se preveem problemas.
Dinheiro: É possível que receba dinheiro inesperadamente.
Números da Sorte: 05, 06, 07, 10, 18, 22

BALANÇA - 23 SET - 22 OUT
Amor: Conhecerá uma pessoa que conquistará o seu coração de forma arrebatadora.
Saúde: Ansiedade: consulte o seu médico.
Dinheiro: Proceda a uma mudança radical no panorama profissional.
Números da Sorte: 06, 11, 25, 32, 49, 58

CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN
Amor: Entregue-se de corpo e alma à sua relação.
Saúde: Sem problemas.
Dinheiro: Esforce-se por estar à altura das expectativas dos seus superiores hierárquicos. Eles exigirão o máximo de si.
Números da Sorte: 04, 08, 11, 19, 23, 27

TOURO - 21 ABR - 20 MAI
Amor: Antes de acusar o seu par, pense se está a ser exagerado ou injusto?
Saúde: Instabilidade emocional. Medite para manter o equilíbrio.
Dinheiro: Planeie bem o trabalho antes de iniciar um novo projeto.
Números da Sorte: 02, 06, 09, 41, 42, 49

LEÃO - 23 JUL - 22 AGO
Amor: Desilusão com alguém da sua família.
Saúde: Infecções oculares. Vá ao médico.
Dinheiro: Analise se vale a pena manter um emprego que prejudica a sua estabilidade emocional.
Números da Sorte: 08, 09, 10, 17, 19, 25

ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV
Amor: Surpreenda o seu par e invista na sedução.
Saúde: Esteja atento aos sinais que o seu organismo lhe envia.
Dinheiro: Pense mais nas necessidades dos outros e seja generoso.
Números da Sorte: 08, 10, 23, 26, 29, 33

AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV
Amor: Grande energia sensual.
Saúde: Consulte o seu médico, provável falta de vitalidade.
Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente. Não se preocupe.
Números da Sorte: 01, 08, 10, 36, 39, 42

GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN
Amor: Esteja consciente dos seus erros e não alimente discussões com amigos.
Saúde: Cuidado com os acidentes domésticos.
Dinheiro: Seja mais comedido e organize um plano que permita controlar o seu orçamento doméstico.
Números da Sorte: 08, 10, 36, 39, 41, 47

VIRGEM - 23 AGO - 22 SET
Amor: Poderá sentir vontade de ajudar os outros.
Saúde: Cuidado com correntes de ar.
Dinheiro: Esteja consciente das suas capacidades e aposte na melhoria das suas condições de trabalho.
Números da Sorte: 15, 26, 31, 39, 45, 48

SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ
Amor: Evite discussões que não levam a lugar nenhum.
Saúde: Tendência para insónias. Beba chá de camomila antes de dormir.
Dinheiro: Período favorável para pôr projetos em prática. Aproveite e planifique as suas atividades.
Números da Sorte: 03, 09, 17, 28, 39, 45

PEIXES - 19 FEV - 20 MAR
Amor: Modere o comportamento intempestivo.
Saúde: Atravessa um período em que anda mais agitado. Vigie o aparelho digestivo. Tendência para úlceras nervosas.
Dinheiro: Evite despesas desnecessárias e não planeadas.
Números da Sorte: 25, 33, 39, 41, 42, 48

THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 02 DE MARÇO
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - VARIEDADES
20:00 - CONTA-ME
20:30 - NA CORDA BAMBA
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEGUNDA, 06 DE MARÇO
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - SHOW DE BOLA
20:30 - NA CORDA BAMBA
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 03 DE MARÇO
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - FINANÇAS E PLANOS
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS
20:30 - NA CORDA BAMBA
21:15 - JUDITE TEODORO
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 07 DE MARÇO
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - TELEDISCO
20:30 - NA CORDA BAMBA
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 04 DE MARÇO
2:00 - 6:00 - A ÚNICA MULHER
18:30 - MESA REDONDA
19:30 - VARIEDADES
20:00 - TELEDISCO
21:00 - VARIEDADES

QUARTA-FEIRA, 08 DE MARÇO
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - MESA NACIONAL
20:30 - NA CORDA BAMBA
21:30 - MISSA
22:30 - WINDEK
23:00 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

DOMINGO, 05 DE MARÇO
14:00 - NA CORDA BAMBA
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VARIEDADES

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

I LIGA - 22ª jornada						
RESULTADOS						
FC Famalicão - Portimonense	.....	1-0			
FC Arouca - Casa Pia AC	.....	2-0			
Marítimo - Santa Clara	.....	3-1			
FC Vizela - Benfica	.....	0-2			
Rio Ave - GD Chaves	.....	1-0			
Paços Ferreira - Boavista	.....	1-3			
FC Porto - Gil Vicente	.....	1-2			
Sporting - Estoril Praia	.....	2-0			
V. Guimarães - SC Braga	.....	2-1			

PROGRAMA DA 23ª JORNADA						
Sexta-feira, 03 mar: Boavista - FC Arouca, 19h00 Benfica - FC Famalicão, 21h15						
Sábado, 04 mar: Estoril Praia - FC Vizela, 15h30 Portimonense - Sporting, 18h00 GD Chaves - FC Porto, 20h30						
Domingo, 05 mar: Gil Vicente - Marítimo, 15h30 Santa Clara - V. Guimarães, 18h00 SC Braga - Rio Ave, 20h30						
Segunda-feira, 06 mar: Casa Pia AC - Paços Ferreira, 20h15						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 BENFICA	22	19	02	01	56-13	59
02 FC PORTO	22	16	03	03	49-14	51
03 SC BRAGA	22	16	01	05	48-22	49
04 SPORTING	22	14	02	06	45-23	44
05 V. GUIMARÃES	22	11	04	07	21-21	37
06 FC AROUCA	22	09	06	07	26-31	33
07 CASA PIA	22	09	05	08	18-22	32
08 BOAVISTA	22	08	05	09	27-35	29
09 RIO AVE	22	07	06	09	21-25	27
10 FC FAMILIÇÃO	22	08	03	11	22-29	27
11 FC VIZELA	22	07	05	10	23-23	26
12 PORTIMONENSE	22	08	02	12	18-28	26
13 GD CHAVES	22	06	08	08	21-28	26
14 GIL VICENTE	22	07	05	10	23-29	26
15 ESTORIL PRAIA	22	06	04	11	19-31	22
16 MARÍTIMO	22	04	04	14	16-40	16
17 SANTA CLARA	22	03	06	13	16-32	15
18 PAÇOS FERREIRA	22	03	03	16	16-40	12

II LIGA - 22ª jornada						
RESULTADOS						
Trofense - FC Penafiel	.....	1-2			
Torreense - Académico Viseu	.....	1-2			
Leixões - Benfica B	.....	1-1			
UD Oliveirense - Moreirense	.....	2-2			
Vilafranquense - FC Porto B	.....	1-2			
CD Mafra - Feirense	.....	1-1			
B SAD - Nacional	.....	0-1			
SC Covilhã - Farense	.....	1-0			
Estrela da Amadora - Tondela	.....	0-0			

PROGRAMA DA 23ª JORNADA						
Sábado, 04 mar: FC Penafiel - UD Oliveirense, 11h00 Benfica B - Vilafranquense, 11h00 Moreirense - Trofense, 14h00 CD Tondela - Torreense, 15h30						
Domingo, 05 mar: Farense - Leixões, 11h00 Académico Viseu - Est. Amadora, 14h00 Nacional - SC Covilhã, 14h00 FC Porto B - CD Mafra, 15h30 Feirense - B SAD, 15h30						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 MOREIRENSE	22	15	05	02	45-21	50
02 EST. AMADORA	22	10	11	01	35-21	41
03 ACADÉMICO VISEU	22	10	08	04	37-27	38
04 FARENSE	22	11	05	06	34-26	38
05 VILAFRANQUENSE	22	09	06	07	30-25	33
06 FC PORTO B	22	08	06	09	29-25	30
07 FC PENAFIEL	22	07	09	06	23-24	30
08 UD OLIVEIRENSE	22	07	08	07	32-33	29
09 FEIRENSE	22	06	10	06	28-27	28
10 CD TONDELA	22	05	13	04	23-20	28
11 LEIXÕES	22	07	08	07	22-22	28
12 TORREENSE	22	08	03	11	19-26	27
13 BENFICA B	22	07	06	09	37-38	27
14 NACIONAL	22	06	06	10	24-27	24
15 CD MAFRA	22	05	07	10	27-37	22
16 B SAD	22	05	05	12	30-42	20
17 TROFENSE	22	05	04	13	18-36	19
18 SC COVILHÃ	22	04	06	12	18-34	18

LIGA 3 - 20ª jornada						
SÉRIE A			SÉRIE B			
Fafe - Felgueiras 1932	.....	1-1	Sporting B - Oliv. Hospital	.....	2-1
Anadia FC - V. Guimarães B	.....	0-2	UD Leiria - Fontinhas	.....	1-2
L. Vilaverdense - Varzim	.....	0-0	Belenenses - Moncarapachense	.....	2-1
SC Braga B - Sanjoanense	.....	1-1	Académica - FC Alverca	.....	1-2
Canelas 2010 - S. João Ver	.....	1-1	Amora FC - Caldas SC	.....	4-2
USC Paredes - Montalegre	.....	2-1	Real SC - V. Setúbal	.....	1-2

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
1. FC Felgueiras 1932	41				
2. Lank Vilaverdense	37				
3. AD Sanjoanense	33				
4. Varzim	32				
5. SC Braga B	31				
6. São João Ver	28				
7. Canelas 2010	26				
8. USC Paredes	24				
9. Fafe	22				
10. CDC Montalegre	20				
11. Anadia FC	17				
12. V. Guimarães B	12				

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
1. Amora FC	42				
2. UD Leiria	41				
3. Belenenses	35				
3. FC Alverca	34				
5. Sporting B	31				
6. Caldas SC	31				
7. Oliveira do Hospital	23				
8. Real SC	20				
9. V. Setúbal	20				
10. Académica	19				
11. Fontinhas	19				
12. Moncarapachense	17				

JORNADA 21 (04/05 mar.)						
Montalegre - SC Braga B	.....				
Sanjoanense - Fafe	.....				
S. João Ver - Paredes	.....				
Felgueiras 1932 - Anadia	.....				
L. Vilaverdense - V. Guimarães B	.....				
Varzim - Canelas 2010	.....				

JORNADA 21 (03/04/05 mar.)						
FC Alverca - Real SC	.....				
Caldas SC - UD Leiria	.....				
Moncarapachense - Amora FC	.....				
Fontinhas - Sporting B	.....				
Académica - Oliv. Hospital	.....				
V. Setúbal - Belenenses	.....				

Tom Brady na Fox

Depois de uma carreira de 23 anos a jogar na NFL, em que ganhou sete Super Bowls, Tom Brady torna-se comentador e começa a trabalhar em 2024 como analista da Fox Sports TV, tendo assinado contrato por 10 anos a ganhar 375 milhões de dólares. Brady renovou também contrato com a cadeia de rádios SiriusXM, onde já apresenta vários programas.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO E METAIS
Cano de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

Lionel Messi eleito o 'The Best' da FIFA pela sétima vez

O argentino Lionel Messi, que conduziu a Argentina ao título mundial, foi eleito segunda-feira pela sétima vez o futebolista do ano da FIFA, ao bater na votação de 2022 os franceses Karim Benzema e Kylian Mbappé. Messi, de 35 anos, já tinha arrebatado o prémio em 2009, 2010, 2011, 2012, 2015 e 2019 - de 2010 a 2015, o prémio foi uma eleição conjuntamente pela FIFA e o France Football (FIFA Ballon d'or) -, junta novo 'The Best' a sete triunfos na 'Bola de Ouro'. Em 2022, o argentino conquistou o Mundial, o único grande troféu que lhe faltava, e ainda a Finalíssima, pela Argentina, e o campeonato e a Supertaça de França, pelo Paris Saint-Germain.

Concurso Totochuto Mena Braga firme na liderança

Mena Braga mantém-se firme no comando, agora com 208 pontos, mais três que o segundo classificado, Walter Araújo, logo seguido por John Couto, com menos 1 ponto.. Agostinho Costa, ao conseguir arrecadar 16 pontos, foi o vencedor semanal deste concurso 29. Tem assim direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford. Bebidas não incluídas e a refeição é apenas servida no restaurante.

CLASSIFICAÇÃO GERAL	
Mena Braga	..... 208
Walter Araújo	..... 205
John Couto	..... 204
Joseph Braga	..... 199
Dennis Lima	..... 190
Luís Reis	..... 189
João Baptista	..... 186
Carlos Serôdeo	..... 185
Virgílio Barbas	..... 183
Néllio Miranda	..... 181
Maria Rosa	..... 180
Alfredo Moniz	..... 178
José C. Ferreira	..... 172
José Rosa	..... 171
Paulo de Jesus	..... 170
Fernando Romano	..... 166
Amaro Alves	..... 164
António Miranda	..... 163
Mariana Romano	..... 163
Agostinho Costa	..... 153
John Terra	..... 152
Maria L. Quirino	..... 151
Daniel C. Peixoto	..... 149
Odilardo Ferreira	..... 146
Lino Costa Arruda	..... 145
José Leandres	..... 137
João Carlos Massa	..... 136
Carlos M. Melo	..... 135
Alexandre Quirino	..... 132
Andrew Farinha	..... 132
António B. Cabral	..... 130
Antonino Caldeira	..... 122
Fernando Farinha	..... 105
Guilherme Moço	..... 81
Francisco Laureano	..... 58
Ildeberto Gaipo	..... 41
Jomar Rizos	..... 41
José Silva	..... 37

Chave do concurso 29	
Famalicão - Portimonense	..... 1-0
FC Arouca - Casa Pia	..... 2-0
Marítimo - Santa Clara	..... 3-1
FC Vizela - Benfica	..... 0-2
Rio Ave - Chaves	..... 1-0
P. Ferreira - Boavista	..... 1-3
FC Porto - Gil Vicente	..... 1-2
Sporting - Estoril	..... 2-0
V. Guimarães - SC Braga	..... 2-1
E. Amadora - Tondela	..... 0-0
Torreense - Ac. Viseu	..... 1-2
UD Oliveirense - Moreirense	..... 2-2
CD Mafra - Feirense	..... 1-1
SC Covilhã - Farense	..... 1-0
Real Madrid - Atl. Madrid	..... 1-1
Tottenham - Chelsea	..... 2-0
Leicester City - Arsenal	..... 0-1
Empoli - Napoli	..... 0-2

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 32

I LIGA (25 jorn.), II LIGA (25ª jorn.), Espanha, Inglaterra e Itália

1. Casa Pia - Marítimo	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
2. Gil Vicente - Sporting	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
3. Portimonense - FC Vizela	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
4. Santa Clara - Rio Ave	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
5. SC Braga - FC Porto	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
6. FC Arouca - Paços Ferreira	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
7. Benfica - V. Guimarães	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
8. Boavista - FC Famalicão	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
9. Estoril Praia - GD Chaves	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
10. FC Penafiel - Vilafranquense	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
11. Estrela da Amadora - Torreense	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
12. Feirense - Trofense	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
13. Farense - B SAD	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
14. Nacional - Moreirense	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
15. Atlético Madrid - Valencia	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
16. Barcelona - Real Madrid	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
17. Chelsea - Everton	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	
18. Lazio - AS Roma	Resultado final	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Total de golos	<input type="checkbox"/>	

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:
 Favor cortar pelo tracejado Portuguese Times - Totochuto P.O. Box 61288 New Bedford, MA 02746-0288 Prazo de entrega: 17MAR. 11AM

INNER BAY RESTAURANT

Ambiente requintado Os melhores pratos da cozinha portuguesa (508) 984-0489 1339 Cove Road New Bedford, MA

CARDOSO TRAVEL

Agora em novas instalações 2400 Pawtucket Avenue Providence, RI 401-421-0111

• Serviço Notário • Traduções • Ajuda no preenchimento de Income Taxes

AVISO AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS ANTECEDÊNCIA



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399



EAST PROVIDENCE
3 apartamentos
\$449.900



RUMFORD
Colonial
\$549.900



PAWTUCKET
3 famílias
\$499.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$499.900



PAWTUCKET
Casa nova de 2 moradias
\$699.900



WARWICK
Colonial
\$499.900



WEST WARWICK
Cape
\$284.900



EAST PROVIDENCE
Bar/Loja e casa de 1 moradia
\$650.000



PROVIDENCE
3 moradias
\$499.900



EAST PROVIDENCE
Cape
\$339.900



BARRINGTON
Ranch
\$479.900



PROVIDENCE
4 moradias
\$589.900



CENTRAL FALLS
Condomínio
\$229.900



EAST PROVIDENCE
Bungalow
\$299.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$499.900



PAWTUCKET
Colonial
\$459.900



EAST PROVIDENCE
Duplex
\$429.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Raised Ranch
\$499.000



EAST SIDE
2 famílias
\$699.900

ATENÇÃO

Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença!

Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação!

O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!